

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၁၆၈/၉၈

၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦး ဟိုချင်း

(ခ) အဘအမည် ဦး လောဘကိရူး

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မရက(နိုင်)၁၂၂၁၂၆

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၃၃)(ဘီ)၊ ရတနာလမ်း၊ ၇-မိုင်၊

မရမ်း ကုန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း မြန်မာ ဘေရဝင် နီဦး

ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား စိုက်ပျိုးရေး ။ တိရစ္ဆာန်

မွေးမြူရေး နှင့် ငါးမွေးမြူရေး

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ငါးဆူတောင်ကျေး၊ ၇၁၊

လှည်းကူး မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၉၉,၀၀၀) သန်း (ကျပ်ကိုးဆယ်ကိုးသန်း

နှင့် ခုနှစ်ဆောင်း တိတိ)

Handwritten signature of the official.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Handwritten mark or stamp below the signature.

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၆၂ / ၉၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၀ ပြည့်နှစ်၊ တော်သလင်း လဆန်း ၁၄ ရက်။
(၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.) သည် မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေး အစားအစာ နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း ပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာရှိမြေ (၁၁၃၃.၈၂)ဧကကို ကနဦး နှစ်(၂၀) နှင့် နောက်ထပ် (၅)နှစ် (၂) ကြိမ် ငှားရမ်း၍ စိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး နှင့် ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများကို မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၃၁-၇-၉၈) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၃/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက် နှင့်အညီ (၂၀-၈-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၈/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)အား စိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး နှင့် ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၁၆၈/၉၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက် သည်။

- (က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။
- (ခ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။
- (ဂ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက် နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်

ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

- (ဃ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။
- (င) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။
- (စ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။
- (ဆ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။
- (ဇ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ) နှင့် (ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ - ပြည်ပတင်ပို့မှု မှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။
- (ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။
- (ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List)

များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့် စနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည် ပေးဆပ်သည့်အခါ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေ ဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက် ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိပဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်စေရမည်။

၆။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင် အထည် ဖော်ရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေး အစားအစာ နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း နှင့် မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.) တို့ ချုပ်ဆိုမည့် ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူစာချုပ် မိတ္တူ (၅)စောင်ကို ဤ ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၈။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေငှား သက်တမ်းမှာ အငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ ကနဦး (၂၀)နှစ် နှင့် နောက်ထပ် (၅)နှစ် (၂)ကြိမ် တိုးမြှင့်ခွင့်ရှိသည်။

၉။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် ဘဏ်အာမခံငွေအဖြစ် စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ (၅)ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ညီမျှသော (ကျပ် ၅,၀၀၀,၀၀၀) (ကျပ်ငါးသန်းတိတိ)ကို စာချုပ် လက်မှတ်ထိုးသည့်နေ့တွင် မွေးမြူရေး အစားအစာ နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်းသို့ပေးသွင်းရမည်။

၁၀။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် မြေအငှားချထားသူ မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်းသို့ မြေငှားရမ်းခအဖြစ် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ် ၂၈၄၄၅၅၀/- (ကျပ်နှစ်သိန်း ရှစ်သိန်း သုံးသောင်း လေးထောင် ငါးရာငါးဆယ်တိတိ)ကို ကြိုတင်ပေးသော စနစ်ဖြင့် ပေးချေရမည်။

၁၁။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် မြေငှားရမ်းခကို (၆)လလျှင် တစ်ကြိမ် ပထမလအတွင်း ကြိုတင်ပေးချေရမည်။ ငှားရမ်းခကို (၅) နှစ်ကန်ကြိမ် နောက်ဆုံးငှားရမ်းခ၏ (၁၅) ရာခိုင်နှုန်းထက် မပိုစေပဲ ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၂။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် ငှားရမ်းစာချုပ် သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် မြေ၊ အဆောက်အဦး နှင့် တိုးချဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို ဆက်လက်သုံးစွဲနိုင်သည့် အနေအထား အတိုင်း အခမဲ့လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

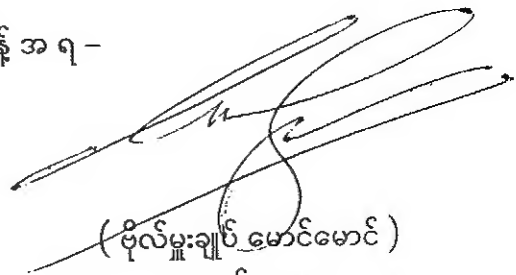
၁၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၅။ မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံတုံ့ပြန်ထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤ ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၇။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အ မိန့် အ ရ -



(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)

အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၂၂၂/၉၈ (၄၀၁၆)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။

၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။

၄။ စစ်မဟာဗျူဟာ လေ့လာရေးရုံး၊ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၅။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၆။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

၇။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

- ၈။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
- ၉။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၂။ မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
- ၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
- ၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
- ၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
- ၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
- ၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
- ၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မွေးမြူရေး အစားအစာ နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း။
- ၂၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း။
- ၂၆။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ မြန်မာရောင်စုံဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.)။

အ မိန့် အ ရ -

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

အထွေထွေအချက်ချင်း - ၁၆

(ဂုံး တွင်း ၀၁အကျဉ်း ချုပ်ဆိုတည်း မဟုတ်စာကြမ်း ရေး ဂုန်အတွက်)

အကြောင်း အရ ၁။

။ မြန်မာ ချောင်နီဦးတုမ္မလီလီမိတက်မှ
စိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး
နှင့် ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများဆိုင်
ရွက်ဂုန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း တို့။

၁။

မြန်မာတုမ္မလီဖြစ်သောမြန်မာချောင်နီဦးတုမ္မလီ
လီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.) သည် မွေးမြူ
ရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေးအစားအစာ
နှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းပိုင်ဂုန်တုန်တိုင်း၊ လှည်းကူး၊ ဖြိုနယ်၊ ငါးဆူ
တောင်ကျေး၊ ရွာရှိ မြေ (၁၁၃၃.၀၂) ဧကတို့ကနဦးနှစ် (၂၀)
နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ် (၂) ကြိမ်ပါး ဂုန် မွေးစိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်
မွေးမြူရေး နှင့် ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများ ကိုမြန်မာနိုင်ငံ
သားများ ဂုန် နှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါ
ဂုန်အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၃၁-၇-၆၀) နေ့ထွက်ကျင်းပပြုလုပ်
သည့်မြန်မာနိုင်ငံဂုန် နှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၃/၆၀) ကြိမ်
မြောက်အစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။

ကော်မရှင်မှမူအားဖြင့်သဘောတူညီခဲ့ပြီး ၊ အစိုးရ
အဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြဂုန်ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၂၀-၈-၆၀) နေ့
ထွက်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်ပြည်ဆောင်ရွက်မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့
၏ (၂၀/၆၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ရသင်းအစည်း
အဝေးမှသဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

အထွေထွေအရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံး တွင်း ဝဘဏ္ဍာငွေ ချုပ်ဆိုတည်း မဟုတ်ဘဲကြမ်း ရေး ရန်အတွက်)

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ
စာချုပ် အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့်သင်း ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်
ထုံး လုပ်နည်း များ အခန်း (၄) ၊ အပိုဒ် ၁၂ ဟို့နှင့်အညီမြန်မာ
ရောင်စုံဦး တုမ္မဏိလီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Co. Co.,Ltd.)
သို့ထုတ်ပေး မည့် ခွင့်ပြုမီနှင့် တွင်လက်မှတ်ရေး ထိုး နိုင်ငံပါရန်နှင့်
သင်း ခွင့်ပြုမီနှင့်ထုတ်ပေး မည့် အမှာစာ (မူရင်း) ကိုသဘောတူ
အတည်ပြုပေး နိုင်ပါရန်ပြုစုတင်ပြအမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

အတွင်း ရေး မှူး (ဝန်ကြီး) ။

Permit စွဲလက်မှတ်ရေးထိုးပါရန်အမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်) ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ၇က-၁/မ-၀၀၉/၉၀(၃၆၀၃)

ရက်စွဲ။ ၁၉၉၀ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့

တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။

။ မြန်မာရောင်းနှီးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှစိုက်ပျိုးရေး၊
တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးနှင့်ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်း
များဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သောမြန်မာရောင်းနှီးကုမ္ပဏီလီမိတက်
(Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd) မှစိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးနှင့်
ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ
အရဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို(၃၁-၇-၉၀) နေ့
စွပ်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၁၃/၉၀) ဖြစ်
မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်
ရန်မူအားဖြင့်သဘောတူပြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြ
ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူစက်ဝန်းများနှင့်မော်တော်ယာဉ်များဝယ်ယူ
ရန် Supplier's Credit Agreement (မူကြမ်း) နှင့်မြေငှါးစာချုပ်(မူကြမ်း)
ကို နေ့ဘက်ဆက်စွဲ(၁) အဖြစ်ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာအမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၀.၅၃) သန်းအပါအဝင်ကျပ်(၉၉.၀၇) သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသား
ကျပ်(၇၀.၄၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်းနှင့်မော်တော်ယာဉ်များတန်ဖိုးကျပ်(၃.၀၇) သန်း
[အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၅၃) သန်း] ၊ အဆောက်အဦများတန်ဖိုးကျပ်(၁၇.၀၄)
သန်းနှင့်ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများတန်ဖိုးကျပ်(၀.၄၆) သန်းကို
ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းနှင့်မော်တော်ယာဉ်များကိုစက်ဝပ်မှုနှင့်

One M(S) Pte. Ltd. ၄ Supplier's Credit Agreement အရ

အတိုးနှုန်း (၀) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်ဆိုင်း ငွေကလ(၂) နှစ်အပါအဝင်(၅) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေးအစား အစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းပိုင်ရန်ကုန်တိုင်း လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာရှိ မြေ(၁၁၃၃.၀၂) ဧကရှိ ဂရင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မွေးမြူရေးအစား အစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း နှင့်မြန်မာ ရေဝင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ချုပ်ဆိုထားသည့် မြေငှား စာချုပ်ပါအမိန့်ချက်များ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) မြေငှား ကာလမှာကနဦး (၂၀) နှစ်နှင့် နောက်ထပ်(၅) နှစ် (၂) ကြိမ်တိုးမြှင့်ခွင့်ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နှစ်စဉ် မြေငှား ဂရင်း ခမ္ဘာရူပေါင်း မြေဧရိယာ (၁၁၃၃.၀၂) ဧကအတွက်တစ်နှစ်လျှင်ကျပ် (၂.၀၃) သန်း ခန့်ဖြစ်ပါသည်။ မြေငှား ခကို (၆) လလျှင်တစ်ကြိမ်ပထမလအတွင်း ပေးချေရန်ဖြစ်ပါသည်။ မြေငှား ဂရင်း ခကို (၅) နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ်ပြန်လည်စိစစ်ရန် နှင့်ငှား ဂရင်း ခတိုးမြှင့်ခြင်း ကို နောက်ဆုံးငှား ဂရင်းခ၏ (၁၅) ရာခိုင်နှုန်း ထက်မပို စေရန်သတ်မှတ်ထားပါသည်။

(ဂ) ငှား ဂရင်းစာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံး ပြီး နောက် မြေ၊ အဆောက်အဦနှင့်တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကိုဆက်လက်ဆွဲနိုင်သည့် အနေအထား အတိုင်း အခွင့်အလမ်း ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ဤလုပ်ငန်းအတွက်ဘဏ်အာမခံ ကြေးအဖြစ်ရူပေါင်း ဂရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ (၅) ရာခိုင်နှုန်း နှင့်ညီမျှသော ငွေကျပ် (၅) သန်း ကို မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းအမည်ဖြင့် ပြည်တွင်းဘဏ်တစ်ခုတွင်စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့တွင်ထားရှိ ပေးရန် နှင့်လုပ်ငန်းတွင်ကျပ် (၂၅) သန်းထိမြှုပ်နှံငြီးလျှင်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက်ဖြင့်ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်ထုတ်ယူခွင့်ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) ငါးဆူ တောင်ဘက်ပုံ ပုံကိန်း မွေး မြူရေးစခန်းရှိရ ငိုငို ခွင့်နှင့် အဆောက်အဦ များ၏ ငါး ရမ်း သည် နေ့ရှိတန် ဖိုးသံသတ်မှတ် ထား သည့်လက်ကျန်တန်ဖိုး ကို (၄) ရစ်ခွဲမျှ ပထမအရတ်ကို ချဲ့ချဲ့ ဆိုမည့် နေ့တွင် ပေးချေရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်အရတ် များ ကို (၆) လတစ်ကြိမ် ပေးချေရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတန်ဖိုး ကို မတည် ငွေရင်း အဖြစ်တည်ဝင်ထား ပါသည်။

ပထမအရတ်ကျပ် ၂၅.၀သန်း
ဒုတိယအရတ်ကျပ် ၅.၀သန်း
တတိယအရတ်ကျပ် ၅.၀သန်း
စတုတ္ထအရတ်ကျပ် ၅.၀သန်း

၅။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ချဲ့လုပ်ငန်း အထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချေးနှုန်း များ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ထုတ်လုပ်မှု	ရောင်းချေးနှုန်း
၁	<u>ပြည်ပ ရောင်း</u> သရက်သီး	ကီလို (၀၀၀)	၃၂	US\$ ၆ / ကီလို
	<u>ပြည်တွင်း ရောင်း</u>			
၁	သရက်သီး	လုံး (၀၀၀)	၄၉၇.၆၀	ကျပ် ၃၀ / ယူနစ်
၂	မာလကတသီး	။	၄၂၆.၀၀	ကျပ် ၂၅ / ယူနစ်
၃	သင်္ဘောသီး	။	၃၀၀.၀၀	ကျပ် ၂၅ / ယူနစ်
၄	သရက်ဖျိုး ပင်	ပင် (၀၀၀)	၅.၀၀	ကျပ် ၂၀၀ / ယူနစ်
၅	မာလကတဖျိုး ပင်	။	၂၀.၀၀	ကျပ် ၅၀ / ယူနစ်
၆	ကြက်သား	ပိဿာ (၀၀၀)	၁၆၅.၆	ကျပ် ၂၀၀ / ယူနစ်
၇	ဘဲသား	။	၂၁.၀	ကျပ် ၃၀၀ / ယူနစ်
၈	ငါး	။	၅၆၆.၅	ကျပ် ၁၃၀ / ယူနစ်

၆။ ချဲ့လုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည် ဝင်ငွေ နှင့် အသုံး ဝရိတ်ခန့်မှန်း ခြေ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	ဒုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၁၆၂.၉၁	၁.၃၇	၁၆၄.၂၈
(ခ) အသုံး ဝရိတ်	၁၃၃.၆၇	၀.၃၃	၁၃၄.၀၀
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၂၉.၂၄	၁.၀၄	၃၀.၂၈

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်စဉ် ရရှိမည်အတိုင်း အမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်သန်း) ၁၁.၀၁

(အမေဂျီကန်ဒေါ်လာသန်း) ၀.၀၄

(ခ) မြေဦးရမ်းခ (ကျပ်သန်း) ၂.၀၃

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၂၇၅) ဦးကိုခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာ လျင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင် မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဌာန်း မည်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဥပဒေအရခွင့်ပြုသည့်အဆင့်နှင့် စီအတွင်းပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့်ပြည်ပမှချေးငွေရယူခြင်း သည်နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲအဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာပေးဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပေးထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ၊ ဦးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ် သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ အနက်လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှညွှန်ကြားဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၁။

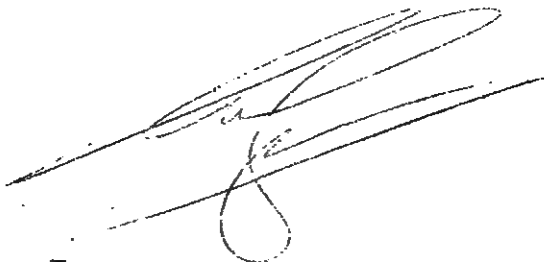
ဆုံး ဖြတ်ရန်အချက်

(က) မြန်မာ ရေဝင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခိုက်ပျိုး ရေး၊
တိရစ္ဆာန် မွေး မြူရေးနှင့် ငါး မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါက မြန်မာ နိုင်ငံ
သား များ ရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂ နှင့်
၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခွင့်များ
ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ ။

၁၂။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ဆောင်ရွက်ချက် ။
အစိုးရအဖွဲ့၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအင်ပါယာရှိ။



[ခိုက်ပျိုး ချင်မောင်မောင်]

ဝန်ကြီး

နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်

ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး

နှင့်

အထွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

မြန်မာ့လူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်မှ စုံစမ်းရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး
နှင့်ဝမ်းရောဂါဆေးကုသရေးများဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုသည့်ကြွေးကြမ်းတို့။

ဌာန
၁၇/ဇန်နဝါရီ
မှတ်တမ်း
ပေး-၇-ဇာ)
၄-ဂ-ဇာ)

ကော်မရှင်၏ ၂၀-၇-၉၀ ရက်စွဲပါသော၊ ကိုရက-၆(ခ) /
၀၀၉/၉၀(၃၀၉၀)။

ကွဲဖက်အကွင်းရေးမှူးဦးမောင်မောင်၏ အမှုအရာကို
ရှင်းလင်းနိုင်ပြီဖြစ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးမောင်မောင်၏
မြန်မာ့လူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်မှ စုံစမ်းရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး

၅.၄၈

၀၀၉/၉၀

* ၂၆၃၁-၀-၉၀။ ၈၆.၇၆

၁၃/ဇူလိုင် ၂၀၁၇
 မှတ်တမ်း
 (၃. ၇. ၂၀၁၇)

၁၂. ၅. ၁၇

- ၅ -

အ မှတ် စဉ်	အေး နွေး ချက် နှင့် ညှိနှိုင်း ဆုံး ဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁	၂	၃
၁။	<p>မြန်မာ ဂေဟစနစ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Co Co., Ltd.) မှစိုက်ပျိုးရေး၊ ဇီဝရင်းသစ်များဖြူရေး နှင့် ငါးမွေးမြူရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကို ။</p> <p>တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ထံသို့ ချက်ကိုစွဲလင်းတင်ပြပါသည်။</p> <p>ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးမောင်မောင်ခင်က မြေဧရိယာ ၁၁၁၃၃.၀၂ ဧကတွင်စိုက်ပျိုးရေးအတွက်မည်မျှ၊ ငါးမွေးကန်အတွက်မည်မျှ၊ မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း အတွက်မည်မျှသုံးစွဲမည်ကို မေးမြန်းရာ၌ ဆောင်ရွက်သည့်အခါ ရှေးမှ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးဆီမောင်ဆေးကစိုက်ပျိုးရေးအတွက် ၄၀၀၀ ဧက၊ ငါးမွေးမြူရေးနှင့် ဆေးဝါးကန်အတွက် ၃၅၀၀ ဧက၊ အခြား မွေးမြူရေး လုပ်ငန်းများ အတွက် ၃၅၅၀ ဧက၊ စုစုပေါင်း ၁၁၃၃၈ ဧကဖြစ်ပါကြောင်း ပြောကြားပါသည်။</p> <p>ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးမောင်မောင်ညွှန်ကအဆိုပါ ကိစ္စမှာ နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီဖြင့် ဆောင်ရွက်သော ဖက်စပ်လုပ်ငန်းအား ဖက်လမ်းပြီး ကော်မရှင်သို့ မြေငှားရမ်းခွင့်တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ ၀/၉၇ အစည်းအဝေး မှ အတည်ပြုပါကြောင်း၊ ယခုတင်ပြသော ချက်များမှာ ကော်မရှင်မှလက်ညွှန်ခံသော ငှားရမ်းခနှုန်းများအတိုင်း ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖက်လမ်းစဉ်က မွေးမြူရေးအစားအစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းအနေဖြင့် ကျပ် ၂.၅ သန်း ပေးရန်ရှိနေပါကြောင်း သို့ဖြစ်ရာ ဝန်ထုပ်ကုမ္ပဏီသို့ ဆက်လက်ငှားရမ်းရန် စဉ်းစားပါကြောင်း ၊</p> <p>အငှားချသည့် ခြံနံရံသို့ မှတ်တမ်း မွေးမြူရေးစခန်းရှိ အဆောက်အအုံ နှင့် ရုပ်သိမ်းခွင့်များ၏ လက်ကျန်တန်ဖိုး အတွက် သတ်မှတ်သော ငှားရမ်းခ ၄၀ ကို ၄၇၈ ခွဲ၍ ပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ပြောကြားပါသည်။</p>	

၁၂. ၅. ၁၇

အ မှတ် စဉ်	ဆွေး နွေး ချက် နှင့် ခြံငါးဆုံး ဖြစ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် ရက် သတ် ရန်
၁	၂	၃
	<p>ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင် ကကေ ၁၁၃၃ အထွက်ကစံ နှစ်ကျပ် ၂.၀၃၁ နန်း မှာနည်း ခြံငါးခြံတွင် အဝင်များ ငါးကန်များ အများစုမှာ အဆင့်သင့်ရှိနေသော ပစ္စည်းများ ဖြစ် ခြံငါး ငါး ခုဖြင့် နိုင်ငံတော်များများ ရင်ဆိုင် ဖြစ် နှိပ်ပါးပေ အရခံစား နှင့် ရရှိမည်ဖြစ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ပေးသင့် ခြံငါး တစ်နှစ်အတွက် ကျပ် ၃.၂၁ နန်း ခန့်အတိုင်း ခြံငါးခြံငါး ခု ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး ဖြစ် ဖက်တွင် ကော်မရှင်မှန်း ဖြစ်ပြီး ဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် အတင်း ခြံငါး ခြံငါး ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး ပါသည်။</p> <p>စွဲဖက်အတွင်း ရေ ၅၉ နန်း မောင်မောင် ဂျီကပ်ပုံမှ တင်သွင်း နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး ဆောင်ရွက်ပစ္စည်း စာရင်းကို တင်ပြ ရာ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင်က Tractor ၂၄ စီး တင်ပြသော သင်္ချာ ၂ စီး နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး အပိုင်းတွင် ကျန် Excavator ၁ စီး၊ Multipurpose Tractor ၁ စီး နှင့် Generator ၁ စီး တို့ကို နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး ခြံငါး တင်သွင်း နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး စပ်လျဉ်း နှင့် Truck Car 2 tan & up - ၆ စီး ကို အခွန်အကောက် ကင်း လွှတ် နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ဆောင်ရွက်သော အတွင်း Pick up ၁ စီး၊ Mini Bus ၁ စီး နှင့် Saloon ၁ စီး တို့ကို အခွန် အကောက်ကင်း လွှတ် နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး ဆောင်ရွက်ရန် တွင် Pick up ၁ စီး၊ Mini Bus ၁ စီး နှင့် Saloon ၁ စီး တို့ကို အခွန် အကောက် ၅၀% သက်သေ နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး နှင့် ဖြစ် ခြံငါး ခြံငါး ပါသည်။</p>	

အ မှတ် စဉ်	ဆေး နန်းချက် နှင့် ဘုံနှိုင်းဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက် သည့် ခရစ်နှစ်
၁	၂	၃
	<p><u>ဆုံးဖြတ်ချက်။</u></p> <p>(၁) မြန်မာ့ရေငါးနီဦးလှေမူကိရိယာတက်သ် စိုက်ပျိုးရေးစီမံခန့်ခွဲမှုဦးစီးဌာနမှ ရေနှင့်ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြသော အားဖြင့်သဘောတူညီမှုဖြင့် ဖော်ပြပါအတိုင်း လက်တင်ပြုရန်။</p> <p>(၂) ဖော်ပြပါအတိုင်း ခွင့်ပြုချက်နှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုဦးစီးဌာနမှ ဆောင်ရွက်သည့် အားဖြင့် Truck Car 2 tan & up ဖော်ပြပါ Pick up ဝါး၊ Mini Bus ဝါး နှင့် Saloon ဝါးတို့ကို အခွန်အခကြေးငွေဖြင့် ခွင့်ပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်အားဖြင့် Pick up ဝါး၊ Mini Bus ဝါး နှင့် Saloon ဝါးတို့ကို အခွန်အခကြေးငွေဖြင့် ခွင့်ပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်။</p> <p>(၃) စက်ယန္တရား စီမံခန့်ခွဲမှု Tractor ဝါး၊ Excavator ဝါး၊ Multipurpose Tractor ဝါး နှင့် Generator ဝါးတို့ကို စီမံခန့်ခွဲမှုဦးစီးဌာနမှ ခွင့်ပြုရန်။</p>	<p>ဆောင်ရွက်ရေး စီမံခန့်ခွဲမှုဦးစီးဌာန မှ ခွင့်ပြုချက် နှင့် ခွင့်ပြုချက် ဝန်ကြီးရုံး</p>

၁၉၇၆

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁၁-၅၆: ရက- ၆ (ခ) /ဂဂဇ/ ဇဂ (၃၁၉၀) ။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၀ ရက်။

33 9 2 1 2

[illegible][illegible]

၂။ ဥယျာဓိန်း မဲမတည် ရွေ့ရင်း ပမောကမ္ဘာ၊ လေထိုက် ဒေါ်သာ
 (ဝ.၅၃)သန်း၊ ဘဝါးဝင်ချပ်(၉၉.၀၇)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ သင်း၊ အိုင်၊ ကပ္ပသား၊
 ကျပ်(၇၀.၄၀)သန်း ၊ ဝတ်ပစ္စည်း၊ နှင့်လေဘီဆေးကုသခြင်းများ ထန်ဖိုးကျပ်(၃.၀၇)
 သန်း၊ [၁] လေထိုက်ဒေါ်သာ(ဝ.၅၃)သန်း၊ [၂] လေကောက်ညှိများ ထန်ဖိုးကျပ်
 (၁၇.၀၄)သန်း၊ နှင့်ပရိယောဂနှင့်ဗျူဟာများ ဆုံးပစ္စည်းများ ထန်ဖိုးကျပ် -
 (ဝ.၄၆)သန်း ဟိုသန့်ဝင်ရင်း နှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဝတ်ပစ္စည်း၊ နှင့်လေဘီဆေး

၁၉၇၆

- [illegible]

မျို့ဝှက်
-- ၃ --

(ဝ) ငါး ဆူ ဖောဘင်ဟက်စုံစိုက်ပျိုး မွေး ပြုလေး စခန်း ရှိရပိုင် မွေးနှုန်း
ယ ဆောဘက်အညီမျှသး ဖန်တား ရမ်း သည် ရေရှိုယန်စိုး သင်္ဃာတိဌာန်
ထား သည်လက်ကျန်စိုက်စိုး ကို(၄) ရက် ခွဲ၍ ပထမပေး ရန် ဝါခါမျှင်ချက်
ဆိုမည့် ရေတွင် ပေး ရေရမည်ပြန်ပြီး ကျန်ဆက်ပေးသး ကို(၆) လက်
ကြိမ် ပေး ရေရမည်ပြန်ပါသည်။ ယင်း ငန်စိုး နှိုပသ နှိ ရေရင်း
ဖြစ်သည်ဝင်သး ပါသည်။

ပထမပေးရန်ကျက် ၂၅.၀ သန်း
ဒုတိယပေးရန်ကျက် ၅.၀ သန်း
တတိယပေးရန်ကျက် ၅.၀ သန်း
စတုတ္ထပေးရန်ကျက် ၅.၀ သန်း

၅။ ပုံမှန်နှစ်တွင် နှစ်ပျက်ဝန်း နှစ်ပျက်ပျက်၍ နှစ်ပေးသး များ များများ
မှ ဝါခါမျှင်ချက် ဖြစ် ပါသည်။

ဝဉ်	သမျိုး ယမည်	ရေတွက်ပုံ	ဆုတ် ပုံ၍	ရေသင်္ဃာန်း မျိုး
၁	<u>ပြည်ပ ရေသင်း</u> သရက်သီး	ကီလို (၀၀၀)	၃၂	US\$ ၆ / ကီလို
	<u>ပြည်တွင်း ရေသင်း</u>			
၁	သရက်သီး	လုံး (၀၀၀)	၄၆၄.၆၀	ပျက် ၃၀ / ယူနစ်
၂	ပဿယသီး	။	၄၂၆.၀၀	ပျက် ၂၅ / ယူနစ်
၃	သဏ္ဍာသီး	။	၃၀၀.၀၀	ပျက် ၂၅ / ယူနစ်
၄	သရက်ပျိုး ပင်	ပင် (၀၀၀)	၅.၀၀	ပျက် ၅၀၀ / ယူနစ်
၅	ပဿယသီး ပင်	။	၂၀.၀၀	ပျက် ၅၀ / ယူနစ်
၆	ကြက်သား	ပိဏ္ဍာ (၀၀၀)	၁၆၅.၆	ပျက် ၂၀၀ / ယူနစ်
၇	ကွက်သား	။	၂၀.၀	ပျက် ၃၀၀ / ယူနစ်
၈	ငါး	။	၅၆၆.၅	ပျက် ၁၃၀ / ယူနစ်

G 11

(ဂျာမိသန့်)

(က)ဝင်ငွေ	၁၆၂.၉၁	၁.၃၇	၁၆၄.၂၈
(ခ)အဆုံးစရိတ်	၁၃၃.၆၇	၀.၃၃	၁၃၄.၀၀
(ဂ)အသားဖတ်အမြတ်	၂၆.၂၄	၁.၀၄	၂၇.၂၈

१॥

(က) ဝင်ငွေနှင့် (ကျပ်သန်း)	၁၁.၀၀
(ခ) အမေရိကန် ဒေါ်လာသန်း	၀.၀၄
(ခ) ရေငှားရမ်းခ (ကျပ်သန်း)	၂.၀၃



e 11

○ ∪ ||

၁၁။ ပြုလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရသော နိုင်ငံသားများ သာ
မျှင်ပိုင်ဆိုင် လေ့လာပိုင်ခွင့် ပြုစုပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုရှိ ခြင်း
မရှိသော နိုင်ငံသားများ နိုင်ငံ အတွင်းမှ ပြုလုပ်ရန် မည်သည့် ကဏ္ဍ
များ ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ခြင်း ၊ ဥပဒေရေးရာ နှင့် ပြုလုပ်ရန် နိုင်ငံ
သားများ ပိုင်ခွင့်များ ကျင့်သုံးရန် ကဏ္ဍများ ကိုလိုက်
နာမည်ဖြစ် ခြင်း နှင့် ပြုလုပ်မှု ချေး ငွေ ယူခြင်း သည် နိုင်ငံ အတွင်း နိုင်ငံသား
ခြင်း မရှိသူများ ပြုလုပ်ငန်း မှ ရရှိသည့် ငွေရင်း ဝင် နိုင်ငံခြား ပြုလုပ်သော လေ့လာ
မည်ဖြစ် ခြင်း ကတိဝန်ခံချက် ပေး သေး ပါသည်။

၁၂။ ပြုလုပ်ငန်း နိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့်
၁၃ ပါမူရင်း နှင့် ဆိုင်ရကင်း လွှတ် နှင့် နိုင်ငံသား နိုင်ငံသား များ ကို နိုင်ငံ နိုင်ငံပြုရန်
သား သာ ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ၊ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း ပိုင်ဆိုင်
မှု နှင့် ပိုင်ခွင့် ဝင်ရောက်မှု (၃) နှစ်အတွင်း ဝင်ရောက်မှု နိုင်ငံသား လုပ်ငန်း
ဖြစ် ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ နှင့် ၁၄ ၊ နိုင်ငံသား လွှတ် နှင့် နိုင်ငံသား နိုင်ငံသား ကို
သား နိုင်ငံသား သာ ပိုင်ဆိုင်မှု သတ်မှတ်မှု ပူးတွဲ ပြုစုသေး ပါသည်။

၁၃။ အိုး ပြုလုပ်ရန် ဆိုချက်

- (က) ပြုလုပ်ငန်း ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းများ ရင်းနှီး
လုပ်ငန်းများ ပြုလုပ်ခြင်း နှင့် နိုင်ငံသား ပြုလုပ်ခြင်း
များ ဆောင်ရွက် နိုင်ငံပြုရန် သာ ဆောင်ရွက် - မဟုတ်။
- (ခ) သာ ဆောင်ရွက်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းများ နိုင်ငံသား လွှတ်
နိုင်ငံသား နိုင်ငံသား ကို နိုင်ငံသား နိုင်ငံပြုရန် သာ ဆောင်
ရွက် - မဟုတ်။

သတင်းရေး မှူး (ကိုယ်စား)
(မောင် မောင်ရီ၊ တွဲဖက် သတင်းရေးမှူး) ။

ပြုလုပ်ငန်း နိုင်ငံသား နှီး မြှုပ်နှံမှု ဆောင်ရွက်။

မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခွင့်များ ရရှိရေး အတွက် လျှောက်ထား ချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံး သတ်တင်ပြပါသည်။

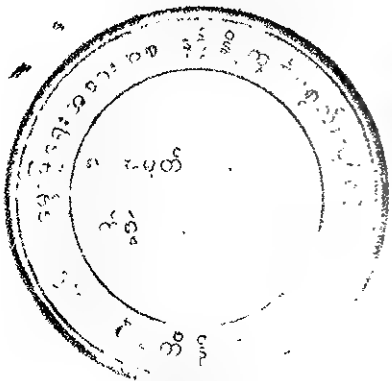
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရလုပ်ငန်း ခံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြား ငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သေခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ တနည်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကလေး အတွင်း နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထား လာသည့်အခါစဉ်း စား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရလုပ်ငန်း မှပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်း မှ နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း ခံအမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစား ပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထား လာသည့်အခါစဉ်း စား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သေခွင့်ကို လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထား လာသည့်အခါစဉ်း စား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ သွင်းကုန်အစား ထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ် အကျိုးအမြတ်နည်း သည်လုပ်ငန်း အပေါ်သင့်လျော်သော ကလေးအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့် တောင်းခံခြင်း ကိုအကျိုး ဝင်ခြင်း မရှိဟု သတ်ရပါသည်။

၅.၄

- ၂ -

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက အမြတ်ငွေပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် (သို့) သက်သေခွင့်ကို မှန်ကန်စွာ ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အခါ လျှောက်ထားသော ဝင်ငွေခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရလုပ်ငန်းသုံးစရိတ်ပစ္စည်းများ အပေါ်ကန်စိုက်လျှော့ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း နှစ်စဉ် နှင့် မူလကန်စိုက်မှုသို့မဟုတ် အမြတ်ငွေမှ နှစ်ပတ်ခွင့်နှင့် ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားသော အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ (၁၃ (ဇ) အရကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကလေး အတွင်း ဝင်ငွေခင်းလုပ်သည့်စက်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကလေး ကုန်ဆုံးရိပ်စာမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်းများ၊ ပြန်လည်တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်မှတစ်ဆင့် ရောင်းချမှုအခွန်ငွေကြီး ၅၀၀ - ၉၆၆ ခန့် ပါအိတ်နဲ့ ဖြောင့်ပြောစာအမှတ် ၂၄၇ / ၉၆ အရအကျိုးဝင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၅.၄



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
 မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
 မွေးမြူရေးအစားအစာနှင့်နို့ကွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း
 ဖိစက်ဦးဌာန

စာအမှတ် ၄၅ / စမရ / (၇၇၃၈ / ၉၀)
 ရက်စွဲ ၂၀၉၀ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။

မြန်မာ့ရေငန်ဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏မြန်မာနိုင်ငံသား
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဆိုပြု
တင်ပြချက်ပေးပို့ခြင်း။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့် နို့ကွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း ဝိဇ္ဇာဦးစီးဌာနမှ မွေးမြူရေး စခန်းရှိ မြေ(၁၁၃၃.၀၂) ဧကအား ဦးစီးရုံးမှ စီစဉ်ပြီး မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသောမြန်မာ့ရေငန်ဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသဖြင့် မြန်မာ့ရေငန်ဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ တင်ပြချက်အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံအား ဤစာနှင့်အတူပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဦး ဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)
 (အောင်မင်း၊ ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ)

✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
 ကော်မရှင်ရုံး

မိမိအကြံ-

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ရုံးလက်ခံစာထဲ
- မြှောက်စာထဲ

9-4-98

10/9

On 10/14

တင်ပြလသည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ။

(၂) တင်ပြသည့်လုပ်ငန်း အမျိုးအစား: စိုက်ပျိုးရေး၊ သစ်တောရေး၊ ငါးမွေးမြူရေး၊
သစ်တောရေး၊

(၄) ကုမ္ပဏီကြီးမှတ်တမ်းနှင့် ငွေရင်း ကျပ် ၁ သိန်း ကပ် ရှိ။

၂၄၁၁ ဝတ်ယူ၍ ငါ့ဆီ ရောက်ပါ

(၈) အခြားကဏ္ဍများစာမေးပွဲများ
 (မူဝါဒအကျဉ်းချုပ်)
 (၁) နိုင်ငံတော်
 (၂) နိုင်ငံရေးစနစ်
 (၃) နိုင်ငံရေးစနစ်၏
 (၄) နိုင်ငံရေး၏
 (၅) နိုင်ငံရေး

20.8.98

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့် ဂေဟဝတ်ဇန်း ဓနကြီးဌာန
မွေးမြူရေး အစားအသောက်နှင့် ဆိတ်ကပ်ပစ္စည်း လုပ်င



စာအုပ်မှတ် ၁၄၅ / စာအုပ်မှတ် ၁၄၆

ရက်စွဲ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၄ ရက်

21.26
24.695

၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း အရသာ

မြန်မာ ဂေ့၁ င် နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏မြန်မာ နိုင်ငံသား
၇ င်း ဦး မြတ်စွာ မှန်သိုပြုချက် နှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်း လင်း
ပြုချက်

ရည် ညွှန်း ချက်၏ ပြင်ဆင်ခံဝင်း ၊ မြို့တံတိုင်းကော်မရှင်ရုံး ၊ ဥပဒေ
ဌာနနှင့် ၁၉ - ၆ - ၉၀ ရက် နေ့ညှိနှိုင်း တောင်း ချက်

၁။ မွေးမြူရေး အစား အစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်း ပိုင်ငါး ဆူ
တောင်တက်ပုံ မွေးမြူရေး စခန်း ဂျီ မြေ ၁၁၃၃.၀၂ ဧကအား ဖွဲ့စည်းထား ရမ်း
ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန် မြန်မာ ရေဝင် နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှအဆိုပြု လျှောက်ထား လျှောက်
ခံခြင်း ဖွဲ့စည်းသက်သွယ် မွေးမြူရေး ဖွဲ့စည်းရေးလုပ်ငန်း စနစ်ဦး ဌာန ၁၀၀ - ၅ - ၉၇
ရက်ပို့ပါအမှာစာဖြင့် မြန်မာ နိုင်ငံရင်း ဦး မြတ်နိုးမှုကော်မရှင်ဆိုင်ရာ ရဲ
၁၀ - ၅ - ၉၇ ရက် ဝန်ကြီးရုံး ဆောင်ရွက်ရန် နိုင်ငံရင်း ဦး မြတ်နိုးမှု ကော်မရှင်
၁၀ / ၉၇ ကြိမ် မြောက်အစည်း အဝေး သဘောတူ ခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ ယိုကြောင့် မြေ
၄၀ ဦး ခြင်း သဘောတူစာ ချုပ်ကို ၁ - ၇ - ၉၇ ရက် နေ့စွဲလက်မှတ်ရေး ထိုး
ချုပ်ခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ သဘောတူစာ ချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များ အရ မွေးမြူရေး
အစား အစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်း အနေဖြင့် မြန်မာ ရေဝင် နီဦး ကုမ္ပဏီ
လီမိတက် ၄၄ ဦး ရမ်း ခံ ဖွဲ့စည်းရန် ပိုင်ခွင့်များ ဖော်လှယ်ချက် နှစ်ဖိုး များကို အောက်
ပါအတိုင်း လက်ခံရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(က) ၁-၇-၉၇မှ ၃၁-၆-၉၈ထိ မြေ ၄ ဘီးရမ်းကျပ် ၀.၃၅၅၅ ဧ/

(ခ) ရ ပို့ င် ခွင့် များ ။ ၎င်း လက် ကျ န် တ န် ဖို့း

(ခ) ပထမ ရက်ကျပ် ၂၅.၀၀ နီး

(၂) နှုတ်ယူရက်ကျပ် ၁၀ သန်း (နှုတ်ယူရက် ၄ ကျန် ၄၀၀)

သိန်း အား ၃၁ - ၇၈၉၀ နေ့ နေ့သက်ဆုံး ထား ပေးသွင်းခွင့်
ပြုရန် တင်ပြလာ ပါ၍ စာချုပ် ပါစည်း ကမ်း ချက် များ နှင့်အညီ
စောလျင်စွာ ပေး သွင်း ရန် တောင်းဆို တောင်း ခံထား ပါ သည်။)

10/12/2022

၂။ ငါး ဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုး မွေးမြူရေး စခန်း တွင် မူလဆောင်
 ဂွက်ခွဲယော Myanmar Impex Agro-Livestock Co. Ltd. ကိုမြန်မာနိုင်ငံ
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏သဘောတူခွင့်ပြုချက်အရစာရင်းရှင်းလင်း
 ဖျက်သိမ်းရေးဆောင်ဂွက်လျက်ရှိရာတွင် တက်မှုအခြေအနေကိုတင်ပြရန်လမ်း
 ဆွန်ချက်အရမွေးမြူရေးအစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း၏
 ၂၆-၅-၉၇ရက်စွဲပါအမှာစာဖြင့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မ
 ရှင်သို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ၎င်းတင်ပြချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံ
 မှုကော်မရှင်၏ ၉/၉၇ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးက အောင်မြင်စွာဆောင်
 ဂွက်ရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

(က) MIALအား Voluntary Liquidation နည်းလမ်းဖြင့်စတင်
 ရှင်းလင်းဖျက်သိမ်းရန်သဘောတူကြောင်း

(ခ) မြန်မာဓလောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ငှားရမ်းခွင့်ပြုရန်
 သဘောတူကြောင်း

(ဂ) လုပ်ငန်းစီမံကိန်းအသစ်အနေဖြင့် MIO သို့တင်ပြရန်

၃။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ်ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေး
 လုပ်ငန်းကိုလုပ်ငန်းစီမံကိန်းအသစ်အဖြစ်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
 ကော်မရှင်သို့တင်ပြရေးအတွက်မြန်မာဓလောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့အရင်း
 ဆောင်ဂွက်ခွဲရသည့်ငွေနှင့်အသစ်အလွတ်မှတင်ပြလာသည့်အတွက် မြေငှား
 ရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်အား နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူချုပ်ဆိုပြီး သည့်အ
 တိုင်း တင်ပြရခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)
 (အောင်မင်း၊ ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကော်မရှင်ရုံး

မိတ္ထီ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းညွှန်ကြား

မှုဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံစာတွဲ၊ မြောက်ဘက်

လုပ်ငန်းစီမံကိန်း အဆိုပြုချက်အမိန့်အချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	-မြန်မာ ရေငါးနီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.) (၁၅-၁၀-၉၆ နေ့စွဲမှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂	လုပ်ငန်း အဆိုပြုလူအမည်	- ဦး ကိုချင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	- စိုက်ပျိုးရေး ၊ ဘီယူးဇန် မွေးမြူရေးနှင့် ငါးမွေးမြူရေး
	တည်နေရာ	- ငါးဆူတောင်ကျေးရွာ ၊ လွှဲဦး ကူး မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။
၅	ရရပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကုန် ၉၉,၀၀၀ သန်း (US \$ ၀.၅၂ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေသား	ကုန် ၇၀,၄၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်း	ကုန် ၃,၁၀၀ သန်း (US \$ ၀.၅၂ သန်း)
	- အဆောက်အဦ	ကုန် ၁၇,၁၀၀ သန်း
	- ပရိဘောဂများ	ကုန် ၁,၄၀၀ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	- ၁၁၃၃.၀၂ ဧက (၄၅၀၀၄၀၀.၀၀ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန ၊ မွေးမြူရေး အဝေးအစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- နိုင်ငံပိုင်မြေ
	- မြေအမျိုးအစား	- ကနဦး သက်တမ်း (၂၀) နှစ်နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ် (၂) ကြိမ်
	- ရှိ ရင်း မည်သက်တမ်း	- တစ်နှစ်လျှင်ကုန် (၂,၀၃၂) သန်း
၇	ယူက်လုပ်မှုနှင့် ရေငါးရေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	ယူက်လုပ်မှု
	ပြည်ပ ရေငါး	ရေငါးရေးနှုန်း
	- သရက်သီး	(ကိလို ခေါင်ပေါင်း) (US \$ / ကိလို)

ပြည်တွင်း ရောင်း	(ယူနစ်)	ထုတ်လုပ်မှု	ရောင်းချခြင်း
		(ထောင် ပေါင်း)	(ကျပ်/ယူနစ်)
- သရက်သီး	(လုံး)	၇၅၀.၂	၃၀
- မာလကသီး	(လုံး)	၇၆၆.၀	၂၅
- သဘောသီး	(လုံး)	၃၀၀.၀	၂၅
- ဆုရက်ပိုး ပင်	(ပင်)	၅.၀	၂၀၀
- မာလကပိုး ပင်	(ပင်)	၂၁.၀	၅၀
- ကြက်သား	(ပိဏာ)	၁၆၅.၆	၂၀၀
- ဘဲသား	(ပိဏာ)	၂၁.၀	၃၀၀
- ငါး	(ပိဏာ)	၅၆၉.၅	၁၃၀
၀ ပင် ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)			
- ကျပ် ငွေဖြင့်		ကျပ် ၁၇၀.၉၉သန်း	
- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်		US\$ ၀.၃၀သန်း	
၉ အသား တင်ဆက် (ပုံမှန်နှစ်)			
- ကျပ် ငွေဖြင့်		ကျပ် ၄၀.၅၁သန်း	
- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်		US\$ ၀.၃၂သန်း	
၁၀ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်			
ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်			
- ဖြေငြိမ်း ချမ်း ခ		ကျပ် ၂.၀၃သန်း	
- ဝင် ငွေခွန်		ကျပ် ၁၆.၇၀သန်း	
		US\$ ၀.၀၆သန်း	
၁၁ ပန်ဆမ်းအင်အား (ပြည်တွင်း)		၂၇၅ ဦး	
၁၂ အခြား			
		- စက်ပစ္စည်း မှား ကိုစင်ကောပူနိုင်း One M(b) Pte., Ltd မှ Supplier's Credit Agreement ဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင် အကျိုး နှုန်း (၀) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် ဆိုင်း ငွေကလ (၂) နှစ် နှင့်	

(၃) နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေး ဆင်မည်ဖြစ် ပါသည်။

- စက်ပစ္စည်း စာချင်း ကိုပူး တွဲတင်ပြသား ပါသည်။
- ဘဏ်အာမခံ ကြေး အဖြစ် ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ ငွေ၏
(၅) ရာခိုင်နှုန်း နှင့်ညီမျှ သောကျပ် (၅) သန်း
ကိုသား ရှိရန် နှင့်စာချုပ် ပါလုပ်ငန်း များအတွက်
ကျပ် (၂၅) သန်း ထိမြှုပ်နှံပြီး ပါကပြန်လည်ထုတ်ယူ
ခွင့်ပြုရန် နှင့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မျက်မှောက်
ပါကဘဏ်အာမခံ ကြေး အား သိမ်း ယူခွင့်ရှိကြောင်း
မြေငှား စာချုပ်အပိုဒ် (၆) တွင် ဖော်ပြသား ပါသည်။
- ငှား ရမ်း ခကိုလေတစ်ကြိမ်ကြိုတင် ပေး ချေရမည်
ဖြစ် ပါသည်။ ၂-မြေငှား စာချုပ် မူကြမ်း အပိုဒ် ၄(က) ၇
- ငှား ရမ်း ခကို (၅) နှစ်တစ်ကြိမ် ၁၅ / သက်မပိုဝေ
ဘဲပြန်လည်စီစဉ် နှိုင်း ခွင့်ရှိသည်။

၂-မြေငှားစာချုပ် မူကြမ်းအပိုဒ် ၄(ဂ) ၇

- ဘက်စုံ မွေးမြူရေး စခန်း ရှိအဆောက်အဦ နှင့်ရပိုင်
ခွင့်များ ၏လက်ကျန် ဘန် ဖိုး ကို၄ရစ်ခွဲမှ လေတစ်ကြိမ်
ပေး သွင်း ရပါမည်။ ပထမအရစ်ကိုစာချုပ်ချုပ်ဆို
သည့် နေ့တွင် ပေး ချေရမည်။

- | | |
|--------------|-----------------|
| - ပထမအရစ် | ကျပ် ၂၅.၀ ပသန်း |
| - ဒုတိယအရစ် | ကျပ် ၅.၀ ပသန်း |
| - တတိယအရစ် | ကျပ် ၅.၀ ပသန်း |
| - စတုတ္ထအရစ် | ကျပ် ၅.၀ ပသန်း |

(မြေငှား စာချုပ် မူကြမ်း အပိုဒ် ၅)

- ဝာချင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံး ပြီး ခြေနှင့် ခြေ ပေါ်ရှိ
ရင်ခွင်များ နှင့်ထပ်မံတိုး ချရင်း နှိုး ဖြှုပ်နှံမှု
များ ကိုအငြိုး ချထား သုသို့အခဲ ခွဲစွဲ ပြောင်း ပေး
ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခြေငြိုး ဝာချင်မူကြမ်း အပိုဒ် ၁၅)

၁၇၉၈
R.2176
၁၄.၆.၄၈
၇/၈၇
၂၂/၆/၇၈

၁၇၂၅
၂၁.၄.၇၈



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း

၁၇၉၈
၂၄.၆.၇၈

၂၁/၆

စာအမှတ် ၂၄၅/စမစရ/၇၈
ရက်စွဲ ၁၉၉၀ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။

မြန်မာ့ရေခဲရောင်းချခြင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏မြန်မာနိုင်ငံသား
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဆိုပြုချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်
ပြချက်

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး၊ ဥပဒေ
ဌာန(ခွဲ)၏ ၁၉-၆-၉၀ ရက်နေ့ညွှန်ကြားစာတောင်းခံချက်

၁။ မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းပိုင်ငံခြား
တောင်တက်စုံမွေးမြူရေးစခန်းရှိ မြေ ၁၁၃ ခွက် ၂ ဧကအား နှစ်ရှည်ငှားရမ်း
ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်မြန်မာ့ရေခဲရောင်းချခြင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှအဆိုပြုလျှောက်ထား
ခဲ့ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏ ၆-၅-၉၀
ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၁၀၁ ဖြင့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့တင်ပြခဲ့ရာ
၂၃-၅-၉၀ ရက်နေ့ကပြုလုပ်ခဲ့သောမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
၏ ၉/၉၀ ရှိ မြေပေါ်အစည်းအဝေးမှ သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ ထို့ကြောင့် မြေ
ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို ၁-၆-၉၀ ရက်နေ့တွင်လက်မှတ်ရေးထိုး
ချုပ်ဆိုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ သဘောတူစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များအရ မွေးမြူရေး၊
အစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း အနေဖြင့်မြန်မာ့ရေခဲရောင်းချခြင်းကုမ္ပဏီ
လီမိတက်မှငှားရမ်းခွင့်ရရန်ပိုင်ခွင့်များ၏လက်ကျန်တန်ဖိုးများကို အောက်
ပါအတိုင်း လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

(က) ၁-၆-၉၀ မှ ၃၁-၆-၉၀ ထိ မြေငှားရမ်းကျပ် ၂၀၃၅၅၅၀ ပေ/

(ခ) ရပိုင်ခွင့်များ၏လက်ကျန်တန်ဖိုး

(ဂ) ပထမအရက်ကျပ် ၂၅၀ သန်း

(၃) ဒုတိယအရက်ကျပ် ၃၀ သန်း (ဒုတိယအရက်မှကျန်နေကျ ၄၀
သန်းအား ၃၁-၆-၉၀ နေ့နေခက်ဆုံးထားပေးသွင်းခွင့်
ပြုရန်တင်ပြလာပါ၍ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ
စောလျင်စွာ ပေးသွင်းရန်ထပ်မံတောင်းခံထားပါသည်။)

၁၇၉၈
၁၇/၆/၇၈

၂။ ငါး ဆူ တေ ဝ င်ဘက် စုံစိုက် ပါး မွေး မြူရေး စ ခန်း တွင် မူလ ဆေ ဝ င်
ဂွက် ခွဲ သေ ဝ Myanmar Impex Agro-Livestock Co. Ltd. ကို မြန်မာ နိုင်ငံ
ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော် မရှင်၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက်အရ စ ဝ ရင်း ဂွင်း လင်း
ဖျက်သိမ်း ရေး ဆေ ဝ င် ဂွက်လျက် ပြု ဝ တိုး တက် မှုအ ခြေအ နေကို တင်ပြ ရန် လမ်း
ညွှန် ချက်အရ မွေး မြူရေး ၊ အစ ဝး အစ ဝ နှင့် နို့ထွက် ပစ္စည်း လုပ်ငန်း ၏ -
၂၆ - ၅ - ၉ ရက် စွဲ ပါ အမှတ် စ ဝ ဖြင့် မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော် မ
ရှင်သို့ တင်ပြ ခွဲ ပါ သည်။ ။ ၎င်း တင်ပြ ချက်အ ပေါ် မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ
မှု ကော် မရှင်၏ ၈ / ၉ ရက်စွဲ မြေ ဝက်အစည်း အဝေး က အေ ဝက် ပါအတိုင်း ဆေ ဝ င်
ဂွက်ရန်ဆုံး ဖြတ် ခွဲ ပါ သည် -

(က) MIAL အ ဝး Voluntary Liquidation နည်း လမ်း ဖြင့် စ - နှီး
ဂွင်း လင်း ဖျက်သိမ်း ရန် သဘောတူ ဖြေ ဝ င်း

(ခ) မြန်မာ ဝေ ဝ င် နီ နှီး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အ ဝး ငှါး ရမ်း ခွင့်ပြုရန်
သဘောတူ ဖြေ ဝ င်း

(ဂ) လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အသစ်အ နေ ဖြင့် MLC သို့ တင်ပြ ရန်

၃။ အဆို ပါဆုံး ဖြတ် ချက်အ ပေါ် ငါး ဆူ တေ ဝ င်ဘက် စုံစိုက် ပါး မွေး မြူရေး
လုပ်ငန်း ကို လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အသစ်အ ဖြစ် မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှု
ကော် မရှင်သို့ တင်ပြ ရေး အတွက် မြန်မာ ဝေ ဝ င် နီ နှီး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သို့ ညှိနှိုင်း
ဆေ ဝ င် ဂွက်ခွဲ ဝ ဝ ၉၉ ရ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လတွင် မှတ်တင် ပြ လ ဝ သည့် အတွက် မြေ ငှါး
ရမ်း ခြင်း သဘောတူ စ ဝ ချက်အ ဝး နှစ် နှီး နှစ် ဖက်သ သဘောတူ ချက်ဆိုပြီး သြ ဝ
တိုင်း တင်ပြ ရခြင်း ဖြစ် ပါ ဖြေ ဝ င်း ဂွင်း လင်း တင်ပြ အပ် ပါ သည်။ ။

ဦး ဆေ ဝ င် ညွှန်ကြား ရေး မှူး (ကိုယ်စား)
(အေ ဝ င် မင်း ၊ ဒုတိယအ ထွေ ထွေ မန် နေ ဝ ဝ)

✓ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှု
ကော် မရှင် ဂုံး

မိ အာ ကို -
ညွှန်ကြား ရေး မှူး ချပ် ၊ မွေး မြူရေး နှင့် ဝေ ဝ လုပ်ငန်း ညွှန်ကြား
မှူး ဦး စီး ဌာန
ဂုံး လက် ခံ စ ဝ တွဲ ၊ မျှော ဝ တွဲ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01- 282101

တယ်လီဖုန်း - ၂၇၂၉၁၂၊ ၂၇၂၁၅၉၊ ၂၇၂၃၉၁။

စာအမှတ်၊ ရက်စွဲ၊ ရက်-၀/၀-၂၂၂/၉၀ (၀၇၁၆)
၀၉၉၀ ရက်စွဲ၊ ၀၉ ၀၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ငါး ဆောင်ရွက်ခံရမည့် ပေးမြဲရေး ဝေခံ၊ ဖုတ်
ရိုက်ပေးရေး ၊ ပေးမြဲရေး ဖုတ်ဝေခံ၊ နှစ်ဆယ် နှစ်
ဆောင်ရွက်ပေးရေး၊ ပေးမြဲရေး ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ဆောင်ရွက်ရေး၊
ဆောင်ရွက်ရင်း နှစ် ဖြုတ်ခံ ဆောင်ရွက်ခံ နှစ် ဆောင်ရွက်ခံ
ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

ရရှိသည့် ရက်။ ။ ပေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ ဝေခံ၊ နှစ်
ရက် (၀၇-၃-၉၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁/၂၀၀
(၂) / ၀၀၀၀ / ၂၇၀၀။

၀။ ပေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ ဝေခံ၊ နှစ်၊ ပေးမြဲရေး အခွန်အခ
နှစ်ဆယ်ပေးခံ၊ ဖုတ်ဝေခံ၊ ဖုတ်ဝေခံ၊ နှစ်ဆယ်ပေးခံ၊ ငါး ဆောင်ရွက် ပေးခံ၊ ဖုတ်ဝေခံ၊
ဆောင်ရွက်ခံရမည့် ပေးမြဲရေး ဝေခံ၊ ဆေး ဖြစ်ပေရောင်နီ၊ ဆေးမြဲရေး ဝေခံ၊
နှစ်ဆယ်ပေးခံ၊ ပေးမြဲရေး ဖုတ်ဝေခံ၊ နှစ်ဆယ်ပေးခံ၊ မှား ပေး ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား
ဆောင်ရွက်ခံရမည့် မှား ပေးခံ၊ နှစ် ဖြုတ်ခံ မှား ပေးခံ၊ ဆောင်ရွက်ခံရမည့် ဆောင်ရွက်ခံ
ဆောင်ရွက် (၂၆-၃-၉၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်။

၂။ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ နှစ် (၇-၄-၉၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊
ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊

၃။ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊
ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊
ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊

စွဲမက်စာအမှတ်၊ ရေး မှား (ရက်စွဲ)။

(စိတ်ဝင်၊ ဆောင်ရွက်ရေး)။

ပေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ ဝေခံ၊ နှစ်

စွဲမက်- (၁) ဦး ဆောင်ရွက်ခံရမည့် ပေးမြဲရေး အခွန်အခ
နှစ်ဆယ်ပေးခံ၊ ဖုတ်ဝေခံ။

(၂) ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ၊
ဖြစ်ပေရောင်နီ၊ ဆေးမြဲရေး နှစ် ဖုတ်ဝေခံ၊ မှား ပေးခံ။

* ဆေး ၀၂၀-၁-၉၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁/၂၀၀(ဥ)/၁၀၀၀/၂၇၀

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၁၇) ရက်

အကြောင်းအရာ။

ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးရေးမြူရေးစခန်းတင်စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းနှင့်ဆက်နွယ်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရေးအတွက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ခွင့်လျှောက်ထားတင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။

(၁) မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏ (၆-၅-၉၇) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁/၂၀၀(ဥ)/၁၀၀၀/၃၆၉

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇-၆-၉၇) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/၀၇၇/၉၇(၅၄၄)

(၃) မွေးမြူရေးအစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း၏ (၂၇-၂-၉၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၄၅/၈၈၈၇ / (၀၁၄၃/၉၀)

၁။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေးအစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းပိုင်၊ ဂွဉ်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာရှိ ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးရေးမြူရေးစခန်းအား မြန်မာ့ရေငါးနီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ငှားရမ်းခွင့်ပြုပါရန်၊ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း (၁) ပါစာဖြင့် (၂၉-၅-၉၇) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၀/၉၇) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှမြန်မာ့ရေငါးနီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ငှားရမ်းခွင့်ပြုရန်သဘောတူကြေညာခဲ့ခြင်းနှင့်လုပ်ငန်းစဉ်ကိုအသစ်အနေဖြင့်ကော်မရှင်သို့တင်ပြရန်ဖြစ်ကြောင်းဖြင့်ဖြည့်စွက်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ငါး ဆူ တောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုး မွေး မြူရေး စခန်း အား ၊ မြန်မာ့ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့်၊ (၁ - ၇ - ၉၇) ရက် နေ့တွင် ငှား ရမ်း ခြင်း ဆိုင် ရသေ တာတူ စာချုပ် ချုပ်ဆိုပြီး ၊ ငှား ရမ်း ခဲ့ပြီး ဖြစ် ပါသည်။ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်၏ဆုံး ဖြတ်ချက် နှင့်အညီ၊ ငါး ဆူ တောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုး မွေး မြူရေးစခန်း တွင် အ ကောင်အထည် ဖော် ဆောင်ရွက်မည်၊ စိုက်ပျိုး မွေး မြူရေး လုပ်ငန်း နှင့် ပတ်သက်၍၊ မြန်မာ နိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံ မှုဥပဒေအရ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ခွင့်ပြုပါရန်၊ မြန်မာ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ်၊ မွေးမြူ ရေး ၊ အစား အစာ နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်း မှ ရည်ညွှန်း (၃) ပါစာဖြင့် ထပ်ဆင့် တင်ပြ ခဲ့ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလွှာ ပါအဓိကအချက်အလက်များ ကို အောက်ပါအတိုင်း ကောက်ချက်တင်ပြ အပ်ပါသည် -

- | | |
|---|--|
| (က) <u>အဆိုပြုတင်ပြသည့်</u>
<u>အဖွဲ့အစည်းအမည်</u> | - မြန်မာ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် |
| (ခ) <u>လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ</u>
<u>မည်သည့်နေရာ</u> | - ၇ န်ကုန်တိုင်း ၊ ဂွဉ်း တူး ခြံနယ်၊ ငါး ဆူ တောင်စခန်း ရှိ မြေ (၁၁၃၃.၀၂) ဧက (မြေပုံပူး တွဲ) |
| (ဂ) <u>ငှားရမ်းစီချုပ်ပါ</u>
<u>မြေငှားရမ်းခ</u>
<u>နှုန်းထား</u> | - မြေ (၁၁၃၃.၀၂) ဧကအတွက် ၊ တစ် နှစ် ရှောင် မြေငှား ရမ်း ခကျပ် (၂၀၃၄၅၅၀/-) နှုန်း |
| (ဃ) <u>ငှားရမ်းစီချုပ်ချုပ်</u>
<u>ဆိုပြီး သည့် နေ့</u> | - (၁ - ၇ - ၉၇) |
| (င) <u>မြေငှားရမ်းခ</u>
<u>ရရှိသည့်ကာလ</u> | - ကနဦး သက်တမ်း (၂၀) နှစ် ၊ တိုး မြှင့် (၅) နှစ်၊ (၂) ကြိမ် |
| (စ) <u>မြေငှားရမ်းခ</u>
<u>ပြန်လည်စိစစ်ခွင့်</u> | - ငှား ရမ်း ခကို (၅) နှစ်တစ်ကြိမ် ပြန်လည် စိစစ် နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ငှား ရမ်း ခ ကို တိုး ပြင်ခြင်း၊ ပြုပြင်လုပ်ငန်း တိုး မြှင့်သည့် နှုန်း ထား သည့် နောက်ဆုံး ငှား ရမ်း ခ ၏ (၁၅ %) ထက်မပို စေရ။ |

- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ - မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ
လိုသည့်ပုံစံ မှာပင် အခါရ၊ ရာနှုန်း ပြည့်ရင်းနှီး
 မြှုပ်နှံခြင်း။
- (ဇ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် - (၁) မြန်မာ့ငွေကျပ် (၉၉.၀၇) သန်း
ပမာဏ (စက်ဝှေ့နှစ် ကရိယာတန်ဖိုး ကျော်
 ၃.၁၇ သန်း အပါအဝင်)
 - (၂) စက်ဝှေ့နှစ် ကရိယာများ တန်ဖိုးကျပ်
 ၃.၁၇ သန်း အား စက်ဝှေ့နိုင်ငံရှိ
 One M (S) Pte. Ltd. ကုမ္ပဏီ
 မှတစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း (၀ %) ဖြင့်
 Supplier Credit နိမ့်နှုန်းဖြင့် ရယူ
 ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဈ) စက်ဝှေ့နှစ်ကရိယာ - စက်ဝှေ့နှစ် များ နောက်ဆုံး တင်ပို့နေမှု
များ ဝယ်ယူရန်အတွက် စနစ်တကျ
ရယူခဲ့သည့်ချေးငွေ
ဆုံးဖြတ်လည်ပေးဆပ်
မျှတင်းလွှတ်ခွင့်ရရှိ
သည့်ကာလ (Grace Period)
- (ည) ချေးငွေအကြေ - ပေးဆပ်မျှတင်းလွှတ်ခွင့်ရရှိပြီးနောက်ပိုင်း
ပြန်လည်ပေးဆပ် (၃) နှစ်အတွင်း အပြေအကြေ ပေးသွင်းရန်
ရမည့်ကာလ ဖြစ်ပါသည်။
- (ဋ) ဆိုင်ရွက်မည် - ဝိုက်ရုံး ရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးနှင့်
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ငါးမွေးမြူရေး

(၄) စိုက်ပျိုးမည့်အပင်
အမျိုးအစား / မွေးမြူ
မည့်တိရစ္ဆာန်
အမျိုးအစား

- အပင်အမျိုးအစား

- (၁) သရက်ပင်
- (၂) မခလကတပင်
- (၃) သဘော်တပင်

- တိရစ္ဆာန်အမျိုးအစား

- (၄) ကြက်
- (၅) ဘဲ
- (၆) ငါး

(၅) အရင်ကျက်လ

- (၆) နှစ် (၈) လ

(၆) ငါးဆူတောင်တက်စီ
စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေး
စခန်းရှိရပိုင်ခွင့်
နှံ့အဆောက်အအုံ
မျှားခံငြိုးရင်း
သည့်နေ့ရှိတန်ဖိုး
သင်သက်မှတ်ထား
သည့်လက်ကျန်တန်ဖိုး
ကိုပေးချေမည့်စံနစ်

- (၄) ရစ်ခွဲ၍ (၆) လတစ်ကြိမ် ပေးချေရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပထမဆုံး ရစ်ကျပ် (၂၅) သန်းကို စတင်ချပ်ချပ်ဆိုသည့် နေ့တွင် ပေးချေရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ကျန်အရစ်များကို (၆) လတစ်ကြိမ် မြေငှားရင်း ခပေးချေသည့်နေ့တွင် မြေငှားရင်း ခနှံ့အတူတပေါင်းတည်း ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၇) ဘဏ်အာမခံကြေး

- စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေကျပ်သန်း (၁၀၀) ၏ (၅) ရာခိုင်နှုန်း နှင့်ညီမျှသော ငွေကျပ် (၅) သန်း တိတိကို ပြန်မခိုင်ငံရေးအစိုးရက အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ပြည်တွင်းဘဏ်တစ်ခုခုသို့ ပေးသွင်းထားပြီး ၊ ယင်းဘဏ်အာမခံကို အငှားချထားသူသို့ ပေးထားရမည်။

(တ) အဆောက်အအုံနှင့်
ရပိုင်ခွင့်များ
ပြန်လည်လွှဲပြောင်း
မည့်အစီအစဉ်

-အငှား စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက်
 အငှား ချထား သော မြေ၊ မြေပေါ် ၏
 ရပိုင်ခွင့်များ ၊ အဆောက်အအုံများ နှင့်
 “အငှား ချထား ခြင်း စီရသူ”မှ ထပ်မံ၍
 တိုးချင်း နှီးမြှုပ်နှံမှုများ ကို “အငှား
 ချထား သူ”သို့ အခမဲ့ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေး
 ရမည်။ ထိုသို့လွှဲပြောင်း ပေး ရာ တွင်
 ရပိုင်ခွင့်များ နှင့်အဆောက်အအုံများသည်
 ဆက်လက်သုံးစွဲနိုင်သော အခြေအနေရှိ ရ
 မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ငါး ဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုး မွေးမြူရေး စခန်း အား မြန်မာ့ရောင်စုံဦး
 ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ အငှား ရမ်း ခွင့်ပြုပြီး ၊ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
 ဥပဒေအရ၊ စိုက်ပျိုးရေး နှင့် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း တွင် ရာနှုန်း ပြည့်ရင်းနှီး
 မြှုပ်နှံ ဆောင်ရွက် စေခြင်း ဖြစ်၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အောက်ပါအတိုင်း ဖျေးဖျား များ
 ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။


(က) မြန်မာနိုင်ငံသား များ ပိုင်ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်း သို့ မြေငှားရမ်း
 ပြီး ၊ ရာနှုန်း ပြည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ဆောင်ရွက် စေခြင်း ဖြစ် ၊
 ပုဂ္ဂလိကပိုင်အခန်းကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ကော်မတီအထည်ဖော်
 ဆောင်ရွက်ရာ ရောက်ခြင်း ၊


(ခ) ခေတ်မီနည်းစံနစ်များ ကိုအသုံးပြု ဆောင်ရွက်လျက်စိုက်ပျိုး
 မွေးမြူရေး စခန်း ဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်၍ နိုင်ငံတော်၏ မြေ
 လွှတ်များ ကိုအကျိုးရှိစွာအသုံးပြု ရာ ရောက်ခြင်း ၊

(ဂ) ဒေသတွင်း ရှိတိုင်း ရင်းသား ပြည်သူလူထုများ အလုပ်အကိုင် ၊
 အခွင့်အလမ်း များ ရရှိလာခြင်း ဖြစ်၍ လူနေမှုဘဝအဆင့် ၊
 စီးပွားရေး အဆင့်မြင့်မားလာပြီး ၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် လာ
 မည်ဖြစ်ရာ နိုင်ငံတော်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့်တည့်ကြီးအေးချမ်းမှု
 ကိုတစ်ဖက်တစ်လမ်း နှစ်ဆ အဆောက်အအုံပြုစေမည်ဖြစ်ခြင်း ၊

- (ဃ) လက်ရှိစိုက်ပျိုး ထား သည့်သရက်နှင့်မခလကတပင်များ ကိုအခြေခံပြီး ၊ နှစ်ရှည်သီး ပင်နှင့်တင်း သီး တင်း ရွက်ပင်များ ကိုတိုးချဲ့စိုက်ပျိုး ပြီး ၊ ခေတ်မှီစိုက်ခင်း ကြီး အဖြစ်လည်း ကောင်း ၊ ငါးမွေး ကန်များ တူး ဖော်ပြီး ငါး ပုစွန် မွေး မြေခြင်း တို့ကိုလည်းကောင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်၍ “စိုက်ပျိုး ရေး ကိုအခြေခံ၍အခြား စီးပွားရေး ကဏ္ဍများ ကိုလည်း ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုး တိုးတက် အောင်တည် ဆောက်ရေး” ဟူသည့်နိုင်ငံ တော်၏စီး ပွား ရေး ဦး တည်ချက်ကိုအထောက်အကူပြုစေခြင်း ၊
- (င) နှစ်ရှည်သီး ပင်မှသစ်သီး များ ပေါများ စွာထွက်ရှိ စေခြင်း ဖြင့်လည်း ကောင်း ၊ ငါး ပုစွန်၊ ဩက်၊ ဘဲ မွေးမြူခြင်းမှငါးပုစွန်၊ဩက်၊ ဘဲများ ပေါများ စွာထွက်ရှိ စေခြင်း ဖြင့်လည်း ကောင်း ၊ ဒေသတွင်း နေထိုင်သည့်တိုင်း ဂင်း သား ပြည်သူအများ ကျန်းမာ ရွာနေထိုင် ရေး ကိုတစ်ဖက်တစ်လမ်း မှအထောက်အကူပြုရန် ရောက်ခြင်း ၊
- (စ) နှစ်ရှည်ပင်များ စိုက်ပျိုး ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်သဖြင့်ပတ်ဝန်းကျင်စိုမ်း လန်း စိုပြေ ရေး ကိုအထောက်အကူပြုရန် ရောက်ခြင်း ၊
- (ဆ) ဒေသတွင်းသီး နှံ၊ စား သောက်ကုန်ထွက်နှုန်း တိုးတက်မြင့်မားစေရုံသာမက၊ ဘေး သောက်ကုန်ချေး နှုန်း ကိုလည်း တည်ငြိမ် မှုရှိရန် အထောက်အကူပြုခြင်း ၊
- (ဇ) မြန်မာ့သရက်သီး များ အား ၊ “ကန္တာသီး နှံ ချေး တွက်” တွင် ကဏ္ဍတစ်ခုအဖြစ် ဝင်ကြွား ထည့်ဝါရန် နေရာယူနိုင်မည်သာမက ၊ သရက်သီး မှတစ်ဆင့်အခြား မြန်မာ့သီး နှံ များ ကိုပါပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်း ချနိုင်မည့်အခွင့်အလမ်း ရရှိလာ နိုင်မည်ဖြစ်ခြင်း ၊

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍၊ ငါး ဆူတောင်အက်ရုံတိုက်ဖျိုး မွေး မြူရေး ဝခန်း တွင်
 မြန်မာ ရောင် နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ၊ တိုက်ဖျိုး ရေး နှင့် မွေး မြူရေးလုပ်ငန်း
 များ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
 ရာနှုန်း ပြည့်ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုပါရန်၊ မြန်မာ ရောင် နီဦး ကုမ္ပဏီ
 လီမိတက်၏ ရွှေဘက်သား တင်ပြချက်နှင့်၊ မွေး မြူရေး ၊ အဝင်း အဝင်နှင့် နို့ထွက်
 ပစ္စည်း လုပ်ငန်း ၏ ဆောက်ခံတင်ပြချက်များ အပေါ်ထပ်ဆင့်တင်ပြအပ်ပါသည်။


 ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်ဝင်း)

(သံခိုင်၊ ညွှန်ကြား ရေး မှူး)


အထွင်း ရေး မှူး ၊

မြန်မာ နိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

- မိမိအကြံ- (၁) ညွှန်ကြား ရေး မှူး ချုပ်၊ မွေး မြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ညွှန်ကြား
 မှဉ်း ကီး ဌာန
 (၂) ဦး ဆောင်ညွှန်ကြား ရေး မှူး ၊ မွေး မြူရေး ၊ အဝင်း အဝင်နှင့်
 နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်း
 (၃) မြန်မာ ရောင် နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်
 (၄) ရုံး လက်ခံဝံ့
 (၅) ရွှေဘဝံ့



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

တိကျမန်မြန်

ရိုးသားကြံ့ စားလုပ် အောင်မြင်နိုင်သည်

ဝန်ထမ်းယူသည်ဝါဒီနိုင်ငံရေးနှင့်ကင်းရှင်းရမည်

စာအမှတ်၊ ၁ / ၂၀၀ (ည) / ၁၀၀၀ / ၈၂၉
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၂) ရက်

အကြောင်း အရင်း။

ငါး ဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုး မွေးမြူရေး စခန်းတွင်စိုက်ပျိုးရေး
မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း နှင့်ဆက်သွယ်သော စီးပွားရေး
လုပ်ငန်း များ ဆောင်ရွက်ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်း

ရည်ရွယ်ချက်။

- (၁) မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး ၏
(၁၇ - ၃ - ၉၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁ / ၂၀၀ (ည) /
၁၀၀၀ / ၂၇၀
(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၃၁ - ၇ - ၉၀)
ရက်နေ့အစည်း အဝေးဆုံးဖြတ်ချက် (၁၃ / ၉၀) ဖြစ်ပါသည်။

၁။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၊ မွေးမြူရေး၊ အစား
အစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်း ပိုင်၊ ဖွည်း ကူးပြောင်း၊ ငါး ဆူတောင် ကျေးရွာရှိ
ငါး ဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးရေး စခန်း အား မြန်မာရေငါးစိုက်ပျိုးရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်
သို့ငှားရမ်း ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ရွယ်ချက် (၁) ပါစာဖြင့်တင်ပြခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၃၁ - ၇ - ၉၀) ရက်နေ့
တွင်ပြုလုပ်သောအစည်း အဝေးမှလမ်းဆုံချက်နှင့်အညီပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပြီး သော
အဆိုပြုလွှာ (၂၇) စုံအား ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး သို့
ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရေး အတွက်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(အေးအေးမြိုင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

အတွင်းရေးမှူး၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မှတ်ချက် - (၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ညွှန်ကြား

(၂) ဦး ဆာဝိညွန်ကြား ရေး မှူး ၊ မွေး မြူရေး ၊ အစား အစာနှင်

နီထွက်ပစ္စည်း လုပ်ငန်း

(၃) ရုံး လက်ခံစာတွဲ

(၄) မြှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

(မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်)

ငါးဆူတောင် ဘက်စုံခိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်း
လုပ်ကိုင်လိုသည့် အဆိုပြုချက်

မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(MYANMAR YOUNG NEE CO., LTD)



မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

MYANMAR YAUNG NI OO CO., LTD.

33/B, YADANAR LANE, 7 MILE, MAYANGONE TOWNSHIP,
YANGON, MYANMAR. TEL : 01-661476

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၁၉၉၇ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃၀)ရက်

အကြောင်းအရာ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားတင်ပြခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍
ဝန်ခံကတိပြုခြင်း။

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာရှိ မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်း
လုပ်ငန်းပိုင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်းတွင် ကျွန်တော်များမြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စိုက်ပျိုးရေး၊
မွေးမြူရေးနှင့် ၎င်းတို့နှင့်ဆက်နွှယ်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ် နှံ့ခွင့်ပြုပါရန်
လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းသည်-

- (က) မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ကြောင်းနှင့်
- (ခ) နိုင်ငံခြားသားမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။
- (ဂ) ၎င်းအပြင် ကျွန်တော်များမြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီသည် ပြည်ထောင်စုမြန် မာနိုင်ငံတော်
၏ ဥပဒေများအရခွင့်ပြုသည့်အဆင့်နှင့်စံအတွင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်း သိမ်းကာကွယ်ရန်
စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဃ) မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်ပြီးနိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်
ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟုကတိ
ပြုပါသည်။
- (င) နိုင်ငံခြားမှ (Supplier's Credit) စံနစ်အရ ဝယ်ယူထားသောစက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုးနှင့်
ပတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားမှအကြွေးပေးသူနှင့် ဝယ်ယူသူကျွန်တော်၏ကုမ္ပဏီနှစ်ဦးနှစ်ဖက်
နှင့်သာသက်ဆိုင်ပြီးနိုင်ငံတော်နှင့် မသက်ဆိုင်ပါကြောင်းနှင့် ပေးဆပ်ရာတွင်လည်း
နိုင်ငံခြားသို့လုပ်ငန်းထုတ်ကုန်များ တင်ပို့ရရှိထားသော နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာပေးဆပ်မည်
ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ကိုဦး

(ဦးကိုချင်း)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်



သို့

မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

MYANMAR YAUNG NI OO CO., LTD.

33/B, YADANAR LANE, 7 MILE, MAYANGONE TOWNSHIP,

YANGON, MYANMAR. TEL : 01-661476

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၃၀ရက်

အကြောင်းအရာ။

။ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်းတွင် စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းနှင့်ဆက်နွယ်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက် ခွင့်လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာရှိ၊ မွေးမြူရေးအစားအစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းပိုင် ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်းတွင် ကျွန်တော်များမြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ၎င်းတို့နှင့်ဆက်နွယ်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးနှင့်၎င်းတို့နှင့်ဆက်နွယ်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်မည့် ၁၁၃၃. ၈၂ ဧကကျယ်ဝန်းသော ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်အရ မွေးမြူရေးအစားအစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းမှတစ်နှစ်လျှင်ငှာရမ်းခ ကျပ် ၂၈၃၄၅၅၀ ဖြင့် ကနဦးသက်တမ်း ၂၀-နှစ်တိုးမြှင့် ၅-နှစ်(၂)ကြိမ်ဖြင့်ငှာရမ်းပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများနှင့်ကုမ္ပဏီ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအားပူတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

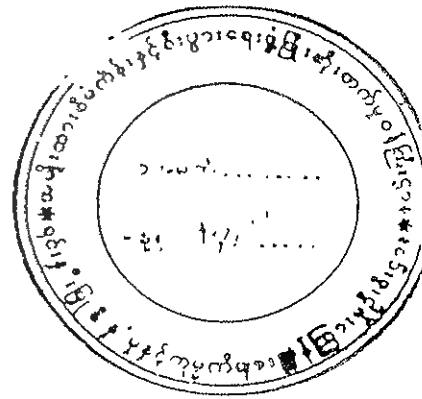
၄။ ကျွန်တော်များအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ (၁၂) နှင့် (၁၃) ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ကိုချစ်

(ဦးကိုချစ်)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)
သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာ
နိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါအချက်များကိုဖော်ပြ
၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

(က) အမည်	ဦးကိုချင်း
(ခ) အဖအမည်	ဦးလောက်ဝူး
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/မရက(နိုင်) ၁၂၂၅၂၆
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် (၃၃)(ဘိ)၊ ရတနာလမ်း၊ ၇-မိုင် မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း
(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ	မြန်မာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	မြန်မာ့ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေး
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အမှတ် (၃၃)(ဘိ)၊ ရတနာလမ်း၊ ၇-မိုင် မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးလုပ်ကိုင်လိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်	(၁)	(၂)

(ခ) အဖအမည်	(၁)	(၂)

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(၁) (၂)

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁) (၂)

.....

.....

(င) လူမျိုးဘာသာ (၁) (၂)

.....

.....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

.....

.....

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင် ဖော်ပြပေးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးနှင့်ငါးမွေးမြူရေး.....

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့ အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

.....

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

.....

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

.....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်လီမိတက်ကုမ္ပဏီ။ နောက်ဆက်တွဲ“က”

(ဃ) သမဝါယမအသင်း

(အများနှင့်ပသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟု ဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးအစား၊
စီမံခန့်ခွဲသူ /စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့် ပမာဏ

.....

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)။

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ်သန်းတစ်ရာ

(ခ) အစုရှယ်ယာအချိုးအစား ကျပ် ၁၀၀၀၀/- တန်သာမာန်အစုရှယ်ယာပေါင်း(၁၀၀၀၀)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၁၀၀%

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ၉၉၀၇၀၀၀၀

(ခ) ငွေပမာဏ ၇၈၄၀၀၀၀၀

(နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)

(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ၃၁၇၄၀၀၀

တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ -ခ)

(အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)

(၃) အဆောက်အအုံများ /မြေ ၁၇၀၄၀၀၀၀

(၄) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ

တန်ဖိုးပမာဏ ၄၅၆၀၀၀

(အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

(၅) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး ပမာဏ

(အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့် ကျပ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ

(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ US\$ ၂၂၂၉၀၀၀

စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ

ညီမျှသည့်မြန်မာငွေကျပ် ၃၁၇၄၀၀၀

(အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

(နောက်ဆက်တွဲ-ခ)

(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား

အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး

(အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

(၃) ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏

တန်ဖိုးပမာဏ

- (ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၂) နှစ်
- (ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးသည့်နေ့မှစ၍ ၂-လအတွင်း
- (င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ၆-လအတွင်း

* One M (S) Pte.,Ltd. ကုမ္ပဏီမှ အတိုးနှုန်း ၈%ဖြင့် Supplier Credit စနစ်ဖြင့်ရယူပါမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

- (က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား စိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးနှင့်ငါးမွေးမြူရေး
- (ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုသည့်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)
- (ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာ
-
- (ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ
- (ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

အမျိုးအစား

အရေအတွက်

၁။ ဒီဇယ်ဆီ ၅၈၈၅၀ ဂါလန်

၂။ Tractor (15-20 HP) ၂၄စီး

၃။ Tractor (50-85 HP) ၁စီး

ရေစုပ်စက် (5/6-14 HP) ၈လုံး

၂၅ KVA မီးစက် ၁လုံး

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်

အားအသုံးပြုမှု

မြင်းကောင်ရေ

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား

၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား ၂၅ KVA ဒီဇယ်မီးစက်

၃။ ဘျိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား

၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား

(ရေအား/လေအား စသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ဂါလံ သိန်း ၂၄၀၀

(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်) မြေနှင့်ဆောင်း ၈-လ အတွင်းတစ်ရက်လျှင်ဂါလံ၁၀သိန်း

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် (နောက်ဆက်တွဲ ယ-၅)

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း			
(၁).....
(၂).....
၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း			
(၁).....
(၂).....
၃။ စက်သုံးဆီ/ဓာတ်ငွေ့များ			
(၁).....
(၂).....

(စ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် မြေ ၁၁၃၃.၈၂ ဧက
.....

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်)
.....
.....
.....
.....
.....

(ဋ) ရောင်းရမည့်နည်းစနစ် နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

၁၀။ နှစ်စဉ် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		ခန့်မှန်းခြေ	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ-ဂ
(ခ)	လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	မရှိပါ။
(ဂ)	ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ-ဃ
(ဃ)	ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ-ဃ

(င) နှစ်စဉ် ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့်
 ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ-ဃ

၁၁။ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ- နောက်ဆက်တွဲ-င
 အမှုထမ်းအမျိုးအစား ဦးရေ

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ မရှိပါ။
 ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား ဦးရေ ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေတိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲ-ဃ	
(ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲ-ဃ	
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ-ဃ	
(ဃ)နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲ-စ	
(င) အရင်းကျေကာလ	နောက်ဆက်တွဲ-ဆ	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲ-ဇ	
(ဆ)အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်မည့် အခြေအနေ	ဝန်ထမ်း ၂၇၅ ဦး	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ အဆိုပြု တင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်း၏မြေငှားရမ်းပြီးစာချုပ်
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊
- (ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

ကိုးညွှန်း

လက်မှတ်၊

အမည်၊ ဦးကိုချင်း

ရာထူး၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
(မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်)
(လျှောက်ထားသူ)

မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

- ၁။ ထည့်ငှါမည့်မတည်ငွေရင်း အမျိုးအစား ကုမ္ပဏီမှ ၁၀၀%
- ၂။ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ

<u>စဉ်</u>	<u>အမည်</u>	<u>နေရပ်လိပ်စာ</u>	<u>ရာထူး</u>
၁။	ဦးကိုချင်း	အမှတ်(၃၃)ဘီ၊ ရတနာလမ်း၊ ၇-မိုင်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
၂။	ဦးမောင်မောင်ကြီး	အမှတ်(၃၃)ဘီ၊ ရတနာလမ်း၊ ၇-မိုင်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။	ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်
၃။	ဒေါ်ကြာရင်	အမှတ်(၃၃)ဘီ၊ ရတနာလမ်း၊ ၇-မိုင်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။	ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်

မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်
ပြည်ပမှယူတင်သွင်းလျှင်စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့်
မော်တော်ယာဉ်လိုအပ်ချက်စာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဈေးနှုန်း US\$	အရေအတွက်	သင့်ငွေ	
				US\$	ကျပ်
၀	<u>စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ</u>				
၁	Excavator (Komatsu)	၁၆၀၀၀၀	၁	၁၆၀၀၀၀	၉၆၀၀၀၀
၂	Tractor (15 to 20 HP)	၁၀၀၀	၂၄	၂၄၀၀၀	၁၄၄၁၀၀
၃	Multipurpose Tractor (50-85 HP) with Plough, harrow, slasher, seeder, augur and Trailor	၁၀၀၀၀၀	၁	၁၀၀၀၀၀	၆၀၀၀၀၀
၄	25 KVA Diesel Generator	၁၀၀၀၀၀	၁	၁၀၀၀၀၀	၆၀၀၀၀၀
	Sub total			၂၀၄၀၀၀	၁၂၂၄၁၀၀
၂	<u>မော်တော်ယာဉ်များ</u>				
၁	Truck car 2 ton & up	၁၀၀၀၀၀	၁၀	၁၀၀၀၀၀၀	၆၀၀,၀၀၀
၂	Saloon Car	၂၀၀၀၀၀	၅	၁၀၀၀၀၀၀	၆၀၀,၀၀၀
၃	Pickup 1 ton 4x4 Diesel 2.8	၁၅၀၀၀၀	၅	၇၅၀၀၀၀	၄၅၀၀၀၀၀
၄	Mini Van (12 to 16 Seater) Diesel 2.4	၁၀၀၀၀၀	၅	၅၀၀၀၀၀	၃၀၀၀၀၀၀
	Sub Total			၃၂၅၀၀၀၀	၁၉၅၀၀၀၀၀
	Grand Total			၅၂၉၀၀၀၀	၃၁၇၄၀၀၀၀

မြန်မာရောင်နှိုင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်း
လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် ကျပ်ငွေလိုအပ်ချက်

(ကျပ် ထောင် ဂဏန်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	၁၉၉၈-၉၉	၁၉၉၉-၂၀၀၀	၂၀၀၀-၂၀၀၁	၂၀၀၁-၂၀၀၂	၂၀၀၂-၂၀၀၃	၂၀၀၃-၂၀၀၄	၂၀၀၄-၂၀၀၅	၂၀၀၅-၂၀၀၆
၁	၁ ၂ ၃	ရရှိမှု							
		မတည်ရင်းနှီးငွေ	၄၉၆၅၆	၄၆၂၄၀	-	-	-	-	-
		Supplier Credit	၁၂၂၄	၁၉၅၄	-	-	-	-	-
		ကုန်ရောင်းဝင်ငွေများ	၃၁၅၉၆	၁၀၆၂၅၁	၁၄၈၁၉၂	၁၅၆၁၄၄	၁၆၄၆၃၉	၁၇၂၅၆၃	၁၈၁၂၅၉
		စုစုပေါင်း	၈၂၄၇၆	၁၅၅၄၃၁	၁၄၈၁၉၂	၁၅၆၁၄၄	၁၆၄၆၃၉	၁၇၂၅၆၃	၁၈၁၂၅၉
	၂	သုံးစွဲမှု							
		ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်	၅၀၈၈၀	၄၈၁၉၀	-	-	-	-	-
		လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်များ	၅၈၃၈၀	၁၁၂၃၅၀	၁၁၈၄၃၅	၁၁၈၆၁၁	၁၁၉၁၉၆	၁၁၉၆၉၆	၁၂၀၃၇၂
		(တန်ဖိုးလျှော့မပါ)							
		ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်း	-	-	၁၀၅၈	၁၀၅၈	-	-	-
		ဝင်ငွေခွန်	-	-	-	၈၉၀၈	၁၁၂၂၂	၁၄၁၅၃	၁၄၉၂၈
	၃	စုစုပေါင်း	၁၀၉၂၆၀	၁၆၀၅၄၀	၁၁၉၄၉၃	၁၂၈၅၇၇	၁၃၁၅၀၆	၁၃၃၈၄၉	၁၃၇၄၉၅
		အသားတင်လိုအပ်ချက်	-၂၆၇၈၄	-၅၁၀၉	၂၈၆၉၉	၂၇၅၆၇	၃၃၁၃၃	၃၈၇၁၄	၄၃၇၆၄
		အဆင့်ဆင့်ပေါင်း	-၂၆၇၈၄	-၅၁၈၉၃	-၃၁၉၄	၂၄၃၇၃	၅၇၅၀၆	၃၃၅၇၁၅	၁၇၉၄၇၉

မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ခန့်မှန်းအခွန်အမြတ်စာရင်း

နောက်ဆက်တွဲ (ယ) အစ
(ကျပ်ထောင်ဂဏန်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	၁၉၉၈ - ၉၉			၁၉၉၉ - ၂၀၀၀			၂၀၀၀ - ၂၀၀၁			၂၀၀၁ - ၂၀၀၂		
		US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်	US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်	US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်	US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
၁	ဝင်ငွေများ	၂၂.၅	၃၁၄၆၁.၁	၃၁၅၉၆.၁	၉၀.၀	၁၀၅၇၁၁.၂	၁၀၆၂၅၁.၂	၂၂၅.၀	၁၄၆၈၄၂.၅	၁၄၈၁၉၂.၅	၂၇၀.၀	၁၅၄၅၂၃.၇	၁၅၆၀၄၃.၇
၁	စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း	၂၂.၅	၈၁၈၃.၅	၈၃၁၈.၅	၉.၀	၁၁၄၂၀.၀	၁၁၉၆၀.၀	၂၂၅.၀	၂၀၀၀၉.၅	၂၁၃၅၉.၅	၂၇၀.၀	၂၇၆၉၀.၇	၂၉၃၁၀.၇
၂	မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း	-	၂၃၂၇၇.၆	၂၃၂၇၇.၆	-	၉၄၂၉၁.၂	၉၄၂၉၁.၂	-	၁၂၆၈၃၃.၀	၁၂၆၈၃၃.၀	-	၁၂၆၈၃၃.၀	၁၂၆၈၃၃.၀
၂	တိုက်ရိုက်အသုံးစရိတ်များ	-	၅၂၄၁၈.၇	၅၂၄၁၈.၇	-	၁၀၄၇၃၇.၅	၁၀၄၇၃၇.၅	-	၁၁၉၃၈၇.၄	၁၁၉၃၈၇.၄	-	၁၁၉၄၈၇.၄	၁၁၉၄၈၇.၄
၁	စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း	-	၁၄၈၁၁.၉	၁၄၈၁၁.၉	-	၁၉၄၉၅.၄	၁၉၄၉၅.၄	-	၁၉၈၅၅.၄	၁၉၈၅၅.၄	-	၁၉၉၅၅.၄	၁၉၉၅၅.၄
၂	မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း	-	၃၇၆၀၆.၈	၃၇၆၀၆.၈	-	၈၅၂၄၂.၁	၈၅၂၄၂.၁	-	၈၉၅၃၂.၀	၈၉၅၃၂.၀	-	၈၉၅၃၂.၀	၈၉၅၃၂.၀
၃	အကြမ်း အခွန် (-) / အမြတ် (+)	၂၂.၅	(-)၂၀၉၇၇.၆	(-)၂၀၈၂၂.၆	၉၀.၀	၉၇၃.၇	၁၅၁၃.၇	၂၂၅.၀	၃၇၄၅၅.၁	၃၈၈၀၅.၁	၂၇၀.၀	၄၅၀၃၆.၃	၄၆၆၅၆.၃
၄	ဝန်ဆောင်စရိတ်များ	၁၆.၃၂	၇၄၈၃.၀	၇၅၈၀.၉	၄၂.၃၂	၉၅၅၁.၀	၉၈၀၄.၉	၄၂.၃၂	၁၂၉၅၂.၀	၁၂၆၁၅.၉	၂၈.၂	၁၂၅၁၂.၀	၁၂၆၈၁.၂
၁	မြေငှားရမ်းခ	-	၂၈၃၄.၀	၂၈၃၄.၀	-	၂၈၃၄.၀	၂၈၃၄.၀	-	၂၈၃၄.၀	၂၈၃၄.၀	-	၂၈၃၄.၀	၂၈၃၄.၀
၂	အုပ်ချုပ်မှုစရိတ်	-	၂၄၀၀.၀	၂၄၀၀.၀	-	၂၄၀၀.၀	၂၄၀၀.၀	-	၃၀၀၀.၀	၃၀၀၀.၀	-	၃၀၀၀.၀	၃၀၀၀.၀
၃	ရောင်းချဖွံ့ဖြိုးရေးစရိတ်	-	၆၃၀.၀	၆၃၀.၀	-	၂၁၂၅.၀	၂၁၂၅.၀	-	၂၉၆၀.၀	၂၉၆၀.၀	-	၃၁၂၀.၀	၃၁၂၀.၀
၄	အတိုးစရိတ်	၁၆.၃၂	-	၉၇.၉	၄၂.၃၂	-	၂၅၃.၉	၄၂.၃၂	-	၂၅၃.၉	၂၈.၂	-	၁၆၉.၂
၅	တန်ဖိုးလျှော့	-	၁၆၁၉.၀	၁၆၁၉.၀	-	၂၁၉၂.၀	၂၁၉၂.၀	-	၃၅၅၈.၀	၃၅၅၈.၀	-	၃၅၅၈.၀	၃၅၅၈.၀
	အသားတင် အခွန် (-) / အမြတ် (+) (ဝင်ငွေခွန်မနှုတ်မီ)	၆.၁၈	(-)၂၈၄၄၀.၆	(-)၂၈၄၀၃.၅	၄၇.၆၈	(-)၈၅၇၇.၃	(-)၈၂၉၁.၂	၁၈၂.၆၈	၂၅၁၀၃.၁	၂၆၁၉၉.၂	၂၄၁.၈	၃၂၅၂၄.၃	၃၃၉၇၅.၁
၆	ဝင်ငွေခွန်	-	-	-	-	-	-	-	-	-	၃၆.၃	၈၆၈၉.၉	၈၉၀၇.၇
	အသားတင်အမြတ် (ဝင်ငွေခွန်နှုတ်ပြီး)	၆.၁၈	(-)၂၈၄၄၀.၆	(-)၂၈၄၀၃.၅	၄၇.၆၈	(-)၈၅၇၇.၃	(-)၈၂၉၁.၂	၁၈၂.၆၈	၂၅၁၀၃.၁	၂၆၁၉၉.၂	၂၀၅.၅	၂၃၈၃၄.၄	၂၅၀၆၇.၄

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ) အဆုံး
(US \$ ကျပ် - ထောင်စုနှစ်)

၂၀၁၂-၂၀၁၃			၂၀၁၃-၂၀၁၄			၂၀၁၄-၂၀၁၅			၂၀၁၅-၂၀၁၆		
US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်	US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်	US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်	US \$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
၂၈၈.၀	၁၆၂၈၁၀.၀	၁၆၄၆၄၃၉.၀	၃၂၄.၀	၁၇၀၆၁၃၉.၅	၁၇၂၅၆၃.၅	၃၄၂.၀	၁၇၂၀၉၇.၀	၁၇၄၁၄၉.၀	၃၇၈.၀	၁၇၈၉၉၁.၅	၁၈၁၂၅၉.၅
၂၈၈.၀	၃၆၀၇၈.၀	၃၇၈၈၀၆.၀	၃၂၄.၀	၄၃၇၈၆.၅	၄၅၇၃၀.၅	၃၄၂.၀	၄၅၂၆၄.၀	၄၇၃၁၆.၀	၃၇၈.၀	၅၂၁၅၈.၅	၅၄၄၂၆.၅
-	၁၂၆၈၃၃.၀	၁၂၆၈၃၃.၀	-	၁၂၆၈၃၃.၀	၁၂၆၈၃၃.၀	-	၁၂၆၈၃၃.၀	၁၂၆၈၃၃.၀	-	၁၂၆၈၃၃.၀	၁၂၆၈၃၃.၀
-	၁၀၉၄၈၇.၄	၁၀၉၄၈၇.၄	-	၁၀၉၄၈၇.၄	၁၀၉၄၈၇.၄	-	၁၀၉၄၈၇.၄	၁၀၉၄၈၇.၄	-	၁၀၉၄၈၇.၄	၁၀၉၄၈၇.၄
-	၁၉၉၅၅.၄	၁၉၉၅၅.၄	-	၁၉၉၅၅.၄	၁၉၉၅၅.၄	-	၁၉၉၅၅.၄	၁၉၉၅၅.၄	-	၁၉၉၅၅.၄	၁၉၉၅၅.၄
-	၈၉၅၃၂.၀	၈၉၅၃၂.၀	-	၈၉၅၃၂.၀	၈၉၅၃၂.၀	-	၈၉၅၃၂.၀	၈၉၅၃၂.၀	-	၈၉၅၃၂.၀	၈၉၅၃၂.၀
၂၈၈.၀	၅၃၄၂၃.၆	၅၅၁၅၁.၆	၃၂၄.၀	၆၁၁၃၂.၁	၆၃၀၇၆.၁	၃၄၂.၀	၆၂၆၀၉.၆	၆၄၆၆၁.၆	၃၇၈.၀	၆၉၅၀၄.၁	၇၁၇၇၂.၁
၁၄.၀	၁၃၁၈၂.၀	၁၃၂၆၆.၆	-	၁၂၅၆၈.၀	၁၂၅၆၈.၀	-	၁၂၀၅၈.၁	၁၂၀၅၈.၁	-	၁၂၂၂၃.၁	၁၂၂၂၃.၁
	၂၈၃၄.၀	၂၈၃၄.၀		၃၂၅၉.၁	၃၂၅၉.၁		၃၂၅၉.၁	၃၂၅၉.၁		၃၂၅၉.၁	၃၂၅၉.၁
	၃၅၀၀.၀	၃၅၀၀.၀		၃၅၀၀.၀	၃၅၀၀.၀		၃၅၀၀.၀	၃၅၀၀.၀		၄၀၀၀.၀	၄၀၀၀.၀
	၃၂၉၀.၀	၃၂၉၀.၀		၃၄၅၀.၀	၃၄၅၀.၀		၃၄၈၁.၀	၃၄၈၀.၀		၃၆၂၅.၀	၃၆၂၅.၀
၁၄.၀	၈၄.၆	၈၄.၆		-	-		-	-		-	-
	၃၅၅၈.၀	၃၅၅၈.၀		၂၃၅၉.၀	၂၃၅၉.၀		၁၈၁၉.၀	၁၈၁၉.၀		၁၃၃၉.၀	၁၃၃၉.၀
၂၇၃.၉	၄၀၂၄၁.၆	၄၁၈၈၅.၀	၃၂၄.၀	၄၈၅၆၄.၀	၅၀၅၀၈.၀	၃၄၂.၀	၅၀၅၅၁.၅	၅၂၆၀၃.၅	၃၇၈.၀	၅၇၂၈၁.၀	၅၉၅၄၉.၀
၄၁.၁	၁၁၀၀၅.၁	၁၁၂၅၁.၇	၄၈.၆	၁၃၈၆၁.၅	၁၄၁၅၃.၁	၅၁.၃	၁၄၆၁၉.၈	၁၄၉၂၇.၆	၅၆.၇	၁၆၇၈၂.၆	၁၇၁၂၂.၈
၂၃၂.၈	၂၉၂၃၆.၅	၃၀၆၃၃.၃	၂၇၅.၄	၃၄၇၀၂.၅	၃၆၃၅၄.၉	၂၉၀.၇	၃၅၉၃၁.၇	၃၇၆၇၅.၉	၃၂၁.၃	၄၀၄၉၈.၄	၄၂၄၂၆.၂

စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝင်ငွေ

နောက်ဆက်တွဲ " ဃ - ဝ "

(ကျပ်-ထောင်ဂဏန်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေ တွက် ပုံ	နှုန်း	၁၉၉၈-၁၉၉၉		၁၉၉၉-၂၀၀၀		၂၀၀၀-၂၀၀၁		၂၀၀၁-၂၀၀၂		၂၀၀၂-၂၀၀၃		၂၀၀၃-၂၀၀၄		၂၀၀၄-၂၀၀၅		၂၀၀၅-၂၀၀၆ မှစ၍နှစ်စဉ်	
				Qty	Value \$	Qty	Value \$	Qty	Value \$	Qty	Value \$	Qty	Value \$	Qty	Value \$	Qty	Value \$	Qty	Value
၁	ပြည်ပတင်ပို့မှု																		
	၁ သရက်သီး	ကီလို	၉ \$	2500	22500	10,000	90,000	25,000	225,000	30,000	270,000	32,000	288,000	36,000	324,000	38,000	342,000	42,000	378,000
	ညီမျှသည့်ကျပ်				135.0		540.0		1350.0		1620.0		1728.0		1944.0		2052.0		2268.0
		ကျပ်			ကျပ်		ကျပ်		ကျပ်		ကျပ်		ကျပ်		ကျပ်		ကျပ်		ကျပ်
	ပြည်တွင်းရောင်းချမှု				8183.5		11,420.0		20009.5		27690.7		36078.0		43786.5		45264.0		52158.5
	၁ သရက်သီး	လုံး	30	124200	3726.0	183000	5,490.0	236900	7107.0	328400	9852.0	497600	14928.0	650800	19524.0	693550	20806.5	750200	22506.0
	၂ မာလကာသီး	လုံး	25	78300	1957.5	137200	3,430.0	196100	4902.5	293550	7338.7	426000	10650.0	550500	13762.5	658300	16457.5	766100	19152.5
	၃ သဘောသီး	လုံး	25		-			200000	5000.0	300000	7500.0	300000	7500.0	300000	7500.0	200000	5000.0	300000	7500.0
	၄ သရက်ပျိုးပင်	ပင်	200	5000	1000.0	5000	1,000.0	5000	1000.0	5000	1000.0	5000	1000.0	5000	1000.0	5000	1000.0	5000	1000.0
	၅ မာလကာပျိုးပင်	ပင်	50	20000	1000.0	20000	1,000.0	20000	1000.0	20000	1000.0	20000	1000.0	20000	1000.0	20000	1000.0	20000	1000.0
	၆ အထွေထွေဝင်ငွေ			-	500.0	-	500.0	-	1000.0	-	1000.0	-	1000.0	-	1000.0	-	1000.0	-	1000.0
	စုစုပေါင်း				8318.5		11,960.0		21359.5		29310.7		37806.0		45730.5		47316.0		54426.5

စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း အသုံးစရိတ် စာရင်း

(ကျွန်-ထောင်ဂဏန်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	နှုန်း ကျပ်	ရေတွက် ပုံ	၁၉၉၈-၁၉၉၉		၁၉၉၉-၂၀၀၀		၂၀၀၀-၂၀၀၁		၂၀၀၁-၂၀၀၂		၂၀၀၂-၂၀၀၃		၂၀၀၃-၂၀၀၄		၂၀၀၄-၂၀၀၅		၂၀၀၅-၂၀၀၆ မူရင်းစာရင်း	
				ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ	ဦးရေ	သင့်ငွေ
၁	လစာ			၁၇၁	၆၀၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀	၂၂၇	၇၈၀၀.၀
၁	ပညာရှင်(မန်နေဂျာ)	၂၀၀၀၀	ဦးရေ	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀	၁	၂၄၀.၀
၂	ကြီးကြပ်ရေးမှူး/ပညာ	၁၀၀၀၀	ဦးရေ	၄	၄၈၀.၀	၅	၆၀၀.၀	၅	၆၀၀.၀	၅	၆၀၀.၀	၅	၆၀၀.၀	၅	၆၀၀.၀	၅	၆၀၀.၀	၅	၆၀၀.၀
၃	လုပ်သားမှူး	၅၀၀၀	ဦးရေ	၁၆	၉၆၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀	၂၀	၁၂၀၀.၀
၄	လုပ်သား	၂၄၀၀	ဦးရေ	၁၅၀	၄၃၂၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀	၂၀၀	၅၇၆၀.၀
၂	စရိတ်	၄၀	ဦးရေ	၁၇၁	၂၄၆၂.၄	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀	၂၂၆	၃၂၅၄.၄၀
၃	ပေါင်းရှင်းစရိတ်	၄၀၀၀	ဧက	၃၁၅	၁၂၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀	၄၁၅	၁၆၆၀.၀
၄	ခါတ်မြေဩဇာ	၁၀၀၀	အိတ်	၄၂၅	၄၂၅.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀	၄၈၀	၄၈၀.၀
၅	သဘာမြေဩဇာ	၁၀၀၀	တန်	၆၈၀	၆၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀	၈၈၀	၈၈၀.၀
၆	ဆေး	-	-	-	၁၁၃၂.၅	-	၁၄၆၀.၀	-	၁၄၆၀.၀	-	၁၄၆၀.၀	-	၁၄၆၀.၀	-	၁၄၆၀.၀	-	၁၄၆၀.၀	-	၁၄၆၀.၀
၇	အထွေထွေစရိတ်	-	-	-	၃၀၀.၀	-	၅၀၀.၀	-	၅၀၀.၀	-	၅၀၀.၀	-	၅၀၀.၀	-	၅၀၀.၀	-	၅၀၀.၀	-	၅၀၀.၀
၈	ပျိုးပင်ထုတ်စရိတ်				၄၅၀.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀
၉	သရက်	၁၅	ပင်	၅၀၀၀	၇၅.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀	၁၀၀၀၀	၁၅၀.၀
	မာလကာ	၁၅	ပင်	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀	၂၀၀၀၀	၃၀၀.၀
	သရက်စေ့ဝယ်	၀.၅	ဧ	၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၁၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၁၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၁၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၁၅၀,၀၀၀	၇၅.၀	၁၅၀,၀၀၀	၇၅.၀
	စက်ဆီ/ချောဆီ																		
	၁ ဒီဇယ်	၁၆၀	ဂါလန်	၁၀၉၅၀	၁၇၅၂.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀	၁၄၆၀၀	၂၃၃၆.၀
၂	ချောဆီ	၁၀၀၀	ဂါလန်	၅၀	၅၀.၀	၇၅	၇၅.၀	၇၅	၇၅.၀	၇၅	၇၅.၀	၇၅	၇၅.၀	၇၅	၇၅.၀	၇၅	၇၅.၀	၇၅	၇၅.၀
၁၀	စက်ပြင်ဆင်စရိတ်	-	-	-	၃၀၀.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀	-	၅၂၅.၀
					၁၄၈၁၁.၉		၁၉၄၉၅.၄		၁၉၄၉၅.၄		၁၉၄၉၅.၄		၁၉၄၉၅.၄		၁၉၄၉၅.၄		၁၉၄၉၅.၄		၁၉၄၉၅.၄

မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်
သရက်သီးပြည်ပတင်ပို့မှု

နောက်ဆက်တွဲ ဃ - ၄

စဉ်	ခုနှစ်	ထုတ်လုပ်မှု	ပြည်တွင်းရောင်း			ပြည်ပတင်ပို့မှု			စုစုပေါင်းရောင်းရငွေ ကျပ် - ထောင်
			လုံးရေ	တန်ဖိုး (ကျပ် - တောင်)	လုံးရေ	ကီလို	US \$	ညီမျှသည့် ကျပ် - ထောင်	
၁	၁၉၉၈ - ၉၉	၁၃၉ ၂၀၀	၁၂၄၂၀၀	၃၇၂၆. ၀၀	၁၅၀၀၀	၂၅၀၀	၂၂၅၀၀	၁၃၅. ၀၀	၃၈၆၀. ၀၀
၂	၁၉၉၉ - ၂၀၀၀	၂၄၃ ၀၀၀	၁၈၃ ၀၀၀	၅၄၉၀. ၀၀	၆၀၀၀၀	၁၀၀၀၀	၉၀၀၀၀	၅၄၀. ၀၀	၆၀၃၀. ၀၀
၃	၂၀၀၀ - ၂၀၀၁	၃၈၆၉၀၀	၂၃၆၉၀၀	၇၁၀၇. ၀၀	၁၅၀၀၀၀	၂၅၀၀၀	၂၂၅၀၀၀	၁၃၅၀. ၀၀	၈၄၅၇. ၀၀
၄	၂၀၀၂ - ၂၀၀၃	၅၀၈၄၀၀	၃၂၈၄၀၀	၉၈၅၂. ၀၀	၁၈၀၀၀၀	၃၀၀၀၀	၂၇၀၀၀၀	၁၆၂၀. ၀၀	၁၁၄၇၂. ၀၀
၅	၂၀၀၂ - ၂၀၀၃	၆၈၉၆၀၀	၄၉၇၆၀၀	၁၄၉၂၈. ၀၀	၁၉၂၀၀၀	၃၂၀၀၀	၂၈၈၀၀၀	၁၇၂၈. ၀၀	၁၆၆၅၆. ၀၀
၆	၂၀၀၃ - ၂၀၀၄	၈၆၆၈၀၀	၆၅၀၈၀၀	၁၉၅၂၄. ၀၀	၂၁၆၀၀၀	၃၆၀၀၀	၃၂၄၀၀၀	၁၉၄၄. ၀၀	၂၁၄၆၈. ၀၀
၇	၂၀၀၄ - ၂၀၀၅	၉၂၁၅၅၀	၆၉၃၅၅၀	၂၀၈၀၆. ၅၀	၂၂၈၀၀၀	၃၈၀၀၀	၃၄၂၀၀၀	၂၀၅၂. ၀၀	၂၂၈၅၈. ၅၀
၈	၂၀၀၅ - ၂၀၀၆	၁၀၀၂၂၀၀	၇၅၀၂၀၀	၂၂၅၀၆. ၀၀	၂၅၂၀၀၀	၄၂၀၀၀	၃၇၈၀၀၀	၂၂၆၈. ၀၀	၂၄၇၇၄. ၀၀
	မှစ၍နှစ်စဉ်								

မြန်မာရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဝန်ထမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်လစာကုန်ကျမျှစရိတ်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	အရေအတွက်	လစာနှုန်း (ကျပ်)	တစ်နှစ်လစာ ကျသင့်ငွေ (ကျပ်ထောင်)
၁	တိုက်ရိုက်ဝန်ထမ်း စိုက်ပျိုးရေး ပညာရှင် - မန်နေဂျာ ပညာရှင် - ကြီးကြပ်ရေးမှူး လုပ်သားမှူး လုပ်သား	၁	၂၀၀၀၀	၂၄၀. ၀
		၅	၁၀၀၀၀	၆၀၀. ၀
		၂၀	၅၀၀၀	၁၂၀၀. ၀
		၂၀၀	၂၄၀၀	၅၇၆၀. ၀
		၂၂၆		၇၈၀၀. ၀
၂	တိုက်ရိုက်ဝန်ထမ်း ငါးမွေးမြူရေး ပညာရှင်-မန်နေဂျာ ပညာရှင်-ကြီးကြပ်ရေးမှူး လုပ်သားမှူး လုပ်သား	၁	၂၀၀၀၀	၂၄၀. ၀
		၁	၁၀၀၀၀	၁၂၀. ၀
		၅	၅၀၀၀	၃၀၀. ၀
		၁၅	၂၄၀၀	၄၃၂. ၀
		၂၂		၁၀၉၂. ၀
၃	ကြက်ဘဲမွေးမြူရေး လုပ်သားမှူး လုပ်သား	၃	၅၀၀၀	၁၈၀. ၀
		၂၄	၃၀၀၀	၈၆၄. ၀
		၂၇		၁၀၄၄. ၀
		၂၇၅		၉၉၃၆

မြန်မာ့ရောင်နှိုင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ကျပ်ထောင်ဂဏန်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ပထမနှစ်	ဒုတိယနှစ်	စုစုပေါင်း
၁	ရရန်ပိုင်ခွင့်များအတွက်ပေးချေခြင်း	၃၀၀၀၀	၁၀၀၀၀	၄၀၀၀၀
၂	သရက်ပင်စိုက်ပျိုးခြင်း	၁၈၀၀	၃၀၀၀	၄၈၀၀
၃	မာလကာပင်စိုက်ပျိုးခြင်း	၂၇၀၀	၄၅၀၀	၇၂၀၀
၄	ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်း	၁၃၂၀၀	၁၃၂၀၀	၂၆၄၀၀
၅	စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့်ယာဉ်များဝယ်ယူခြင်း	၁၂၂၄	၁၉၅၀	၃၁၇၄
၆	အဆောက်အဦများ - ကြက်ရုံ	၁၅၀၀	၁၅၀၀	၃၀၀၀
	- ရုံးနှင့်လူနေအိမ်များ		၁၄၀၄၀	၁၄၀၄၀
၇	ရုံးသုံးပရိဘောဂများ	၄၅၆		၄၅၆
	စုစုပေါင်း	၅၀၈၈၀	၄၈၁၉၀	၉၉၀၇၀

မှတ်ချက်။ ။ ငါးဆူတောင်ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်းရှိ ရရန်ပိုင်ခွင့်များကို ကျပ်သန်း(၄၀)တန်ဖိုးသင့်ပြီး ငွေသားဖြင့်ပေးချေဝယ်ယူရာခွဲရာတွင် အောက်ပါအတိုင်းပါဝင်ခဲ့ပါသည် -

၁။	<u>အဆောက်အအုံများ</u>	<u>၁၀. ၂၀၇</u>
	(က) အဆောက်အဦများ	၅. ၆၉၅
	(ခ) ရေဆက်သွယ်ခြင်း	၂. ၈၀၈
	(ဂ) လျှပ်စစ်မီးဆက်သွယ်ခြင်း	၀. ၂၂၆
	(ဃ) လမ်း၊ ဆည်နှင့် တာတမံ	၁. ၄၇၈
၂။	<u>စိုက်ပျိုးပြီးအပင်များ၏ တန်ဖိုး</u>	<u>၂၉. ၇၉၃</u>
၃။	<u>စုစုပေါင်း</u>	<u>၄၀. ၀၀၀</u>

ထပ်မံဆောက်လုပ်မည့်
အဆောက်အဦးများစာရင်း

နောက်ဆက်တွဲ ၈ - ၁

<u>စဉ်</u>	<u>အမျိုးအမည်</u>	<u>အရွယ်အစား</u>	<u>အမျိုးအစား</u>	<u>အရေအတွက်</u>
၁။	ရုံးအဆောက်အဦး	၄၀' x ၃၀'	Semi - pucca	၁
၂။	မန်နေဂျာအိမ်	၂၄' x ၄၀'	Semi - pucca	၁
၃။	၂-ခန်းတွဲကြီးကြပ်ရေးမှူးအိမ်	၄၀' x ၃၀'	Semi - pucca	၂
၄။	သိုလှောင်ရုံ	၁၀၀' x ၃၀'	Semi - pucca	၁
၅။	သစ်သီးသိုလှောင်ခန်း	၄၀' x ၃၀'	Semi - pucca	၁
၆။	အလုပ်သမားတန်းလျား	၂၀' x ၂၄'	ယာယီ	၁၀
၇။	အသားတိုးကြက်ရုံ	၁၂၀' x ၂၄'	ယာယီ	၂၀

MYANMAR YAUNG NI OO CO.LTD
CASH FLOW ANALYSIS

Kyats in Million

YEAR	CASH OUT FLOW	CASH IN FLOW		CASH FLOW	DCF		DCF	
		NET PROFIT	DEPRECIATION		DF 12%	DCF	DF 13%	DCF
1	50.880	(-) 28.403	1.619	-77.664	0.893	-69.354	0.885	-68.733
2	48.190	(-) 8.291	2.192	-54.289	0.797	-43.268	0.783	-42.508
3		26.199	3.558	29.757	0.712	21.187	0.693	20.622
4		25.067	3.558	28.625	0.635	18.177	0.613	17.547
5		30.633	3.558	34.191	0.567	19.386	0.543	18.566
6		36.355	2.359	38.714	0.507	19.628	0.480	18.583
7		37.676	1.819	39.495	0.452	17.852	0.425	16.785
8		42.426	1.339	43.765	0.404	17.681	0.376	16.456
TOTAL	99.070	161.662	20.002	82.594	-	1.289	-	-2.682

1. RECOUPMENT PERIOD = 7 Years and 8 month.

$$\begin{aligned}
 2. \text{ INTERNAL RATE OF RETURN} &= 12 + \left\{ 13-12 \left(\frac{1.289}{1.289 - (-2.682)} \right) \right\} \\
 &= 12 + \left(\frac{1.289}{1.289 + 2.682} \right) \\
 &= 12 + \frac{1.289}{3.971} \\
 &= 12 + 0.3 \\
 &= 12\%
 \end{aligned}$$

နောက်ဆက်တွဲ(ဇ)

အခြားအကျိုးအမြတ်များ

(ကျပ်သန်းဂဏန်း)

		<u>အမေရိကန်ဒေါ်လာ</u>	<u>ကျပ်</u>	<u>စုစုပေါင်းကျပ်</u>
၁။	ဝင်ငွေခွန်	၂၃၉၀၀၀	၆၄. ၉၅၉	၆၆. ၃၉၃
၂။	ငှားရမ်းခ		၂၃. ၉၄၇	၂၃. ၉၄၇

ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်

ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်

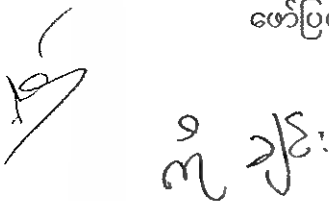
၁။ ဤစာချုပ်ကို ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ (၁) ရက်နေ့တွင် ဘူတာရုံလမ်း၊ အင်းစိန်မြို့နယ်တွင် တည်ရှိသည့် မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း (နောင်တွင် အငှားချထားသူဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် အဆိုပါလုပ်ငန်းအား ဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ပါဝင်သည်)၏ ကိုယ်စား ဦး ~~ခေါင်ခေါင်~~ နှင့် က တစ်ဖက်နှင့် အခြားတစ်ဖက်တွင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီး၊ အစုရှယ်ယာများ ကန့်သတ်ထားသည့်အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ (၇)မိုင်၊ ပြည်လမ်း၊ ရတနာလမ်းသွယ်၊ အမှတ် ၃၃(ဘီ)တွင် တည်ရှိသော မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (နောင်တွင်အငှားချထားခြင်းခံရသူဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ယင်းကုမ္ပဏီ၏ဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ပါဝင်သည်။) ကိုယ်စားလှယ် ဦး ~~ခေါင်ခေါင်~~ တို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။ (နောင်တွင် နှစ်ဖက်ပူးတွဲလျက်ကို “စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများ” ဟူ၍လည်းကောင်း၊ တစ်ဖက်စီကို “စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ” ဟူ၍လည်းကောင်း ရည်ညွှန်းရမည်)

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် (အောက်တွင် အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြထားသည့်) မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များကို အသုံးပြု၍ ငွေကြေးပမာဏ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ရာသန်းတိတိ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျက် စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ရန် ဆန္ဒရှိသည်ကတစ်ကြောင်း။
- (ခ) “အငှားချထားသူ” ကလည်း မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များတွင် မိမိတစ်ဦးတည်းသာ လုံးလုံးလျားလျား တရားဝင်သော အကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ယင်းမြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို နောင်တွင်ပါရှိသည့် စည်းကမ်းချက်များဖြင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား အငှားချထား ရန်လိုလားကြောင်းကိုလည်းကောင်း အခိုင်အမာပြောဆို၍ အာမခံသည်က တစ်ကြောင်း။
- (ဂ) “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့သည် ဤအငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြ၍ ပဋိညာဉ်ပြုသည်ကတစ်ကြောင်း။

၂။ ထိုအကြောင်းများကြောင့် နောင်တွင်ပါရှိသည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများ၏ တာဝန်ခံချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသူများသည် အောက်ပါအတိုင်း သဘောတူကြပါသည်-

(က) အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြချက်များ

ဤအငှားစာချုပ်ပါ ကိစ္စအလို့ငှာ အောက်ဖော်ပြပါ စကားလုံးများနှင့် စကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပါယ်သက်ဝင်ရမည်။



(၂)

- (၁) မြေ ။ ပူးတွဲပါမြေပုံတွင် ဖော်ပြ၍ ကောက်ကြောင်းမျဉ်းဖြင့် ဖော်ပြသည့်အတိုင်း ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှည်းကူးမြို့နယ်၊ ငါးဆူတောင်ကျေးရွာရှိ၊ မြေဧက (၁၁၃၃.၈၂) ကျယ်ဝန်းသော မြေကွက်ကို ဆိုလိုသည်။
- (၂) ရပိုင်ခွင့် ။ ဖော်ပြထားသည့် မြေပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ မွေးမြူရေး ကန်များ၊ စိုက်ပျိုးပြီးအပင်များ၊ ပျိုးပင်များအစရှိသည်တို့အားလုံးကို ဆိုလိုပါသည်။
- (၃) အဆောက်အအုံများ ။ ဖော်ပြပါ မြေပေါ်တွင် တည်ရှိသော ရုံးခန်းအဆောက်အအုံ၊ သိုလှောင်ရုံ၊ လူနေအိမ်စသည့် အဆောက်အအုံ အားလုံးကို ဆိုလိုသည်။
- (၄) ဥပဒေများ ။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်ရှိကျင့်သုံးနေသော တည်ဆဲအက်ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ စည်းမျဉ်း ဥပဒေများကို ဆိုလိုသည်။
- (၅) ငှားရမ်းခ ။ အငှားစာချုပ် စာပိုဒ် (၄) (ခ)တွင် ထိုစကားရပ်အတွက် ပေးထားသည့် အဓိပ္ပါယ်သက်ဝင်သည်။

၃။ အငှားချထားခြင်းနှင့် အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်း။

- (က) ဤအငှားစာချုပ်၌ သီးသန့်ပါရှိသော ငှားရမ်းခနှင့် ပဋိညာဉ်များကို အထောက်အထားပြု၍ “အငှားချထားသူ” က မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား အငှားချထားပါသည်။ “အငှားချထားသူ” သည် မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များပေါ် ကျူးကျော်သူများ၊ တရားမဝင် နေထိုင်သူများ၊ အိမ်ငှားများ၊ ထပ်ဆင့်အိမ်ငှားများ၊ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် နေထိုင်သူများကို ဖယ်ရှားပေးခြင်း၊ နေရာချထားပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ “အငှားချထားသူ” သည် ထိုသို့ ဖယ်ရှားခြင်း၊ ရွှေ့ပြောင်းခြင်းနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားခြင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပေးဆောင်ရမည့် ကုန်ကျငွေများ၊ စရိတ်များ၊ လျှော်ကြေးများကို ကျခံရမည်။ “အငှားချထားသူ” သည် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့ရက်မှ (၃)လအတွင်း မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ကို လက်ရောက်ပေးအပ်ရမည်။
- (ခ) အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းသည် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့ရက်မှ ကနဦး သက်တမ်းနှစ် (၂၀) “ကနဦးသက်တမ်း” ဖြစ်ရမည်။ ကနဦးသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၅)နှစ်(ငါးနှစ်)စီ နောက်ထပ်(၂)ကြိမ်အထိ သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်သည်။

ဤစာချုပ်

၄။ ငွေပေးချေရန် စည်းကမ်းချက်များ။

- (က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် အပိုဒ်(ခ)ပါ ငှားရမ်းခကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ စ၍ (၆)လတစ်ကြိမ် ကြိုတင်ပေးသော စနစ်ဖြင့် ပေးချေရမည်။ (၆)လတစ်ကြိမ်ကြိုတင်ငွေကို သက်ဆိုင်ရာ (၆)လပတ်၏ ပထမလအတွင်းပေးရမည်။
- (ခ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ငှားရမ်းခကို အောက်ဖော်ပြပါ နှုန်းထားအတိုင်းပေးချေရမည်။
 - (၁) မြေငှားရမ်းခ ။ မြေ (၁၁၃၃.၈၂)ဧကအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ် ၂၈၃၄၅၅၀/- (ကျပ်နှစ်ဆယ့်ရှစ်သိန်းသုံးသောင်းလေးထောင်ငါးရာငါးဆယ်တိတိ) နှုန်း ငှားရမ်းခအဖြစ်ပေးရန်။
 - (ဂ) ငှားရမ်းခကို (၅)နှစ်တစ်ကြိမ်၊ ပြန်လည်စိစစ်နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ယင်းသို့ပြန်လည်စိစစ်၍ ငှားရမ်းခကို တိုးမြှင့်ခြင်းပြုခဲ့လျှင် ယင်းတိုးမြှင့်သည့် နှုန်းထားသည် နောက်ဆုံးငှားရမ်းခ၏ (၁၅%) ထက်မပိုစေရ။

၅။ ရပိုင်ခွင့်များ၏ လက်ကျန်တန်ဖိုးပေးချေခြင်း။

အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငါးဆူတောင် ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်းရှိ ရပိုင်ခွင့်နှင့် အဆောက်အအုံများ၏ ငှားရမ်းသည့်နေ့ရှိ တန်ဖိုးသင့် သတ်မှတ်ထားသည့် လက်ကျန်တန်ဖိုးကို အောက်ပါအတိုင်း (၄)ရစ်ခွဲ၌ (၆)လတစ်ကြိမ် ပေးချေရမည်။ ပထမဆုံးရစ် ကျပ်(၂၅.၀)သန်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် ပေးချေရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်အရစ်များကို (၆)လတစ်ကြိမ်၊ မြေငှားရမ်းခပေးချေသည့်နေ့တွင် မြေငှားရမ်းခနှင့်အတူ တစ်ပေါင်းတည်းပေးသွင်းရမည်။

- (၁) ပထမအရစ် ကျပ် ၂၅.၀ သန်း
- (၂) ဒုတိယအရစ် ကျပ် ၅.၀ သန်း
- (၃) တတိယအရစ် ကျပ် ၅.၀ သန်း
- (၄) စတုတ္ထအရစ် ကျပ် ၅.၀ သန်း

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် ဘဏ်အာမခံကြေး။

အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤမြေငှားစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အာမခံကြေးအဖြစ် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေကျပ်သန်း (၁၀၀)၏ (၅)ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ညီမျှသော ငွေကျပ် (၅)သန်း(ကျပ်ငါးသန်းတိတိ)ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” စာရင်းဖွင့်လှစ်ထားရှိသော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရက အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ပြည်တွင်းဘဏ်တစ်ခုခုသို့ ပေးသွင်းထားပြီး ၎င်းဘဏ်၏အာမခံကို အငှားချထားသူသို့ပေးထားရမည်။ အငှားစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများအတွက် ကျပ် (၂၅)သန်းအထိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ပြီးပါက အဆိုပါအာမခံကြေးကျပ်(၅)သန်းကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ကမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြန်လည်ထုတ်ယူခွင့်ရှိ ရမည်။ အကယ်၍ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အနေဖြင့် ဤအငှားစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုဘဲ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် “အငှားချထားသူ” သည် ဖော်ပြပါဘဏ်အာမခံကြေးငွေကို သိမ်းယူခွင့်ရှိစေရမည်။

လီ ချီး

၇။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များ။

“အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် အငှားစာချုပ်၏သက်တမ်းအတွင်း အောက်ဖော်ပြပါများကို ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီကြောင်း ပဋိညာဉ်ပြုပါသည်။

(က) ငှားရမ်းခကို အပိုဒ် (၄-က)နှင့်အညီ ပေးချေရမည်။


(ခ) မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များအပေါ်တွင် စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ငှင်းစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဆက်စပ်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကိုသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိပြီး ငှင်းလုပ်ငန်းများနှင့် ဆောင်ရွက်ချက်အားလုံးသည် ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။

(ဂ) အခွန်အကောက်အားလုံး (မြေခွန်မှအပ စည်ပင်သာယာခွန်အပါအဝင်)နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ အခွင့်အာဏာပိုင်များက သတ်မှတ်သည့်အလားတူ စည်းကြပ်ခွန်များကိုပါ ပေးဆောင်ရမည်။

(ဃ) နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ငှားရမ်းရန် သဘောတူထားသော မြေကွက်အတွင်းရှိ စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေး လုပ်ငန်းများနှင့် စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဆက်စပ်သော အခြားလုပ်ငန်းအဝဝကို ပိုမိုကောင်းမွန်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းတို့ကို အငှားချထားသူ၏ ကြိုတင်ညှိနှိုင်းသဘောတူညီချက်ဖြင့် အငှားစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှ (၆)လအတွင်း စတင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) ဤအငှားစာချုပ်ပါ မြေယာတစ်ခုလုံးကိုဖြစ်စေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ထပ်ဆင့်အငှားချထားခြင်း၊ လွှဲအပ်ခြင်း (သို့မဟုတ်) လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုလုပ်ရ။

(စ) ငါးဆူတောင် ဘက်စုံစိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးစခန်း၊ ဧရိယာအတွင်းရှိ ယခုငှားရမ်းမှုတွင် မပါဝင်သော မြေနေရာများသို့လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် (ခွင့်ပြုချက်အမှတ် ၁၈/၉၆၊ ၂၉-၁၁-၉၆)ဖြင့် မြေ(၅၅)ဧက ငှားရမ်းပြီးမျိုးကြက်ရုံများ တည်ဆောက်၍ မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော (Myanmar C.P Livestock Co., Ltd.) ၏မြေနေရာများသို့လည်းကောင်း သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူများ၊ အခွင့်အမိန့်ရသူများ သွားလာဝင်ထွက်နိုင်ရေးအတွက် လမ်းကြောင်းကို ကြိုတင်ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ပေးထားပြီး ငှင်းသတ်မှတ်လမ်းကြောင်းအတွင်း အနှောက်အယှက်မရှိစေပဲ၊ ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ ဝင်ထွက်သွားလာခွင့်ပြုရမည်။


အချင်း

(ဆ) ရပိုင်ခွင့်နှင့် အဆောက်အအုံများအတွက် မီးအာမခံနှင့်အခြားလိုအပ်သော အာမခံအမျိုးအစားများကို မြန်မာ့အာမခံတွင် ထားရှိရမည်။

၈။ အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များ။

“အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က ငှားရမ်းခ ပေးချေခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဤအငှားစာချုပ်ပါပိဋိညာဉ်များ၊ စည်းကမ်းချက်များနှင့် သဘောတူညီချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်၍ လိုက်နာခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ အထောက်အထားပြု၍ “အငှားချထားသူ” က “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” နှင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ပြုပါသည်။

(က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အားဤအငှားစာချုပ်၌ ခွင့်ပြုထားသည့် သက်တမ်းအတွက် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များကို “အငှားချထားသူ” ၏သို့မဟုတ် “အငှားချထားသူ” မှတဆင့် သို့မဟုတ် “အငှားချထားသူ” အတွက် ယုံကြည်အပ်နှံမှုမှာ တရားဝင်ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်တောင်းဆိုသူများ၏ အနှောက်အယှက် မရှိဘဲ ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ လက်ရှိထား၍ ခံစားခွင့်ပြုရမည်။

(ခ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စီမံဆောင်ရွက်ရာ၌ အခါအားလျော်စွာ ပေါ်ပေါက်လာသော အခက်အခဲများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် ကူညီပံ့ပိုး ရမည်။

(ဂ) မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။

၉။ မြေသို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့်။

“အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က ဤအငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ပျက်ကွက်ကြောင်း “အငှားချထားသူ” က ချအပ်သော နို့တစ်စာပါ ကာလများအတွင်း မဆောင်ရွက်မှု သို့မဟုတ် မလိုက်နာမှုကို ပြင်ဆင်ပေးရန်ပျက်ကွက်လျှင် လည်းကောင်း၊ “အငှားချထားသူ” တွင်အငှားစာချုပ်နှင့်သက်ဆိုင် အကျုံးဝင်သော မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့် တစ်ရပ်လုံးပေါ်တွင် ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ ပြန်လည်ဝင်ရောက်၍ လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ထိုအခါ ဤအငှားစာချုပ်သည် ရပ်စဲ၍ ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်ရမည်ဟူ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကြပါသည်။

၁၀။ အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း။

(က) အငှားချထားသူသည် မြေကွက်နှင့် အဆောက်အအုံများ၏ ပိုင်ရှင်ဖြစ်၍ ယင်းမြေနှင့် အဆောက်အအုံများကို ဤစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား ငှားရမ်းရန် သဘောတူပါသည်။

၇
ဦးချစ်

- (ခ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် စာချုပ်ပါ တာဝန်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံသူဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) ဤစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လုံးသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန်ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာနှင့် ပြည့်စုံသူများဖြစ်ကြောင်းအာမခံကြပါသည်။

၁၁။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ။

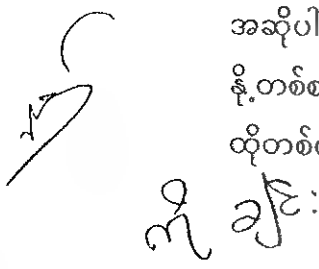
(က) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ တစ်ဖက်က မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် ယင်း၏တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ အခြားတစ်ဖက်က တာဝန်ဆောင်ရွက်ခြင်းကို လက်ခံရန် လုံးလုံးလျားလျားဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ ယာယီမစွမ်းဆောင်နိုင်လျှင် ထိခိုက်သည့်ဖက်က အခြားတစ်ဖက်အားအထောက်အထားပြုသည့် အကြောင်းရင်းဖြစ်ပွားပြီးနောက် (၁၄)ရက်အတွင်း မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်ကို ထိခိုက်သည့် ဘက်၏ တာဝန်များကို အခြားတစ်ဖက်၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ထိုသို့ဖြစ်ပေါ် သောမစွမ်းနိုင် သည့်ကာလအတွင်း ရပ်ဆိုင်းထားနိုင်သည်။ သို့သော် ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကာလ ထက်ပို၍ မကြာမြင့်စေရ။ ထို့ပြင် အဆိုပါအကြောင်းရင်းကို လျှင်မြန်စွာ ဖယ်ရှားရမည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ကြောင့်ဖြစ်ပေါ်သည့် ကြန့်ကြာမှု၊ ပျက်စီးမှု သို့မဟုတ် ဆုံးရှုံးမှုအတွက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ မည်သည့်ဘက်တွင်မျှ တာဝန်မရှိစေရ။

(ခ) “မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်” ဆိုသည်မှာ သဘာဝအတိုင်းကျရောက်သည့် ဘေးဒုက္ခ၊ အစိုးရ၏ တားမြစ်ချက်၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ စက်မှုလက်မှုမငြိမ်သက်မှုများ၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ မီးလောင်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ လေမုန်တိုင်းကျခြင်းနှင့် ဖော်ပြထားသည်များနှင့် အလားတူဖြစ်သည့် အခြားအကြောင်းများကို ဆိုလိုသည်။ ယင်းအကြောင်းများကို မည်သည့်ဘက်ကမျှ မထိန်းချုပ်နိုင်သည့်အပြင်၊ အလေးဂရုနှင့် လုံးလစီရိယ စိုက်ထုတ်သင့်သလောက် စိုက်ထုတ်သော် လည်း ကျော်လွှားခြင်းငှာ မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များဖြစ်သည်။

၁၂။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း။

(က) ဤအငှားစာချုပ်ကို အောက်ဖော်ပြပါ အဖြစ်အပျက်များအနက် အဖြစ်အပျက် တစ်ခုခုဖြစ်ပွားမှ သာ ရပ်စဲနိုင်သည်။ -

(၁) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ တစ်ဖက်က ဤအငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ခုခုကို ဖောက်ဖျက်၍ အဆိုပါ ဖောက်ဖျက်မှုကိုပြင်ဆင်ရန် တောင်းဆိုသည့်အခြားတစ်ဖက်မှ စာဖြင့်ရေးသားသော နို့တစ်စာရရှိပြီးနောက် ရက်ပေါင်းခြောက်ဆယ်(၆၀)အတွင်း ယင်းဖောက်ဖျက်မှုကို ပြင်ဆင်ရန် ထိုတစ်ဖက်ကပျက်ကွက်လျှင်၊ မဖောက်ဖျက်သည့်တစ်ဖက်က ရက်ပေါင်းသုံးဆယ်(၃၀)ထက်



မနည်းသော နောက်ထပ်စာဖြင့် ရေးသားသည့် နို့တစ်စာ ချအပ်၍အငှား စာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ သို့မဟုတ်

(၂) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်၏ စာဖြင့်ရေးသားသော သဘောတူညီချက်ဖြင့် ရပ်စဲနိုင်သည်။ ယင်းသို့ရပ်စဲရန်အတွက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်သက်ဆိုင်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ထံ ဤအငှားစာချုပ်ကို ရပ်စဲရန်အတွက် လျှောက်လွှာကို ပူးတွဲတင်ပြရမည်။ သို့မဟုတ်

(၃) မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်တစ်ခုသည် တစ်နှစ်ထက်ကျော်လွန်၍ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေ၍ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ ဒါရိုက်တာများအဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင်များက ဤအငှားစာချုပ်ကို ရပ်စဲရန် ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

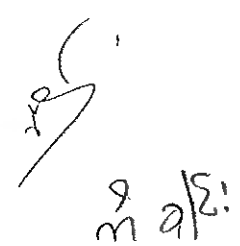
(ခ) ဤအငှားစာချုပ် ရပ်စဲသည့်အခါ “အငှားချထားသူ” သည် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ လုပ်ငန်းကို ချောမောစွာ စာရင်းရှင်းလင်းဖျက်သိမ်းရာ၌ ဥပဒေများနှင့်အညီ လိုအပ်သော အကူအညီပေးရမည်။ ဤအငှားစာချုပ်ကို တစ်ဖက်ဖက်က အလျင်ကျသော ဖောက်ဖျက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍မှတစ်ပါး၊ မည်သည့်ဘက်ကမှ အခြားတစ်ဖက်ပေါ်တွင် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် တောင်းဆိုခြင်း (သို့မဟုတ်) တာဝန်တင်ခြင်းမရှိစေရ။

(ဂ) ဤအငှားစာချုပ် ရပ်စဲသည့်အခါ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က (အခိုင်အမာတပ်ဆင်ထားသည့် အရာများအပါအဝင်) မြေ၊ ရပိုင်ခွင့်များနှင့် အဆောက်အအုံများကို အငှားချထားသူအား အခမဲ့လွှဲပြောင်းပေးရမည်။ ထိုသို့ လွှဲပြောင်းပေးရာတွင် ရပိုင်ခွင့်များနှင့် အဆောက်အအုံများ သည် ဆက်လက်သုံးစွဲနိုင်သော အခြေအနေရှိရမည်။

၁၃။ အနုညာတ ခုံတင်၍ အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်း။

(က) ဤအငှားစာချုပ်မှဖြစ်စေ၊ ဤအငှားစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ချုပ်ဆိုသည့် အခြားသဘောတူစာချုပ် သို့မဟုတ် စာချုပ်စာတမ်းမှဖြစ်စေ၊ အငြားပွားမှုဖြစ်ပေါ်လာလျှင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများသည် အဆိုပါ အငြင်းပွားမှုကို အချင်းချင်းသဘောရိုးဖြင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် မိတ်ဝတ်မပျက် ဖြေရှင်းကြရမည်။

(ခ) အဆိုပါ အငြင်းပွားမှုကို မိတ်ဝတ်မပျက် မဖြေရှင်းနိုင်လျှင် အနုညာတ ခုံတင်၍အဆုံးအဖြတ် ခံယူ၍ ဖြေရှင်းရမည်။ ယင်းအနုညာတခုံတွင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ အသီးသီးကခုံလူကြီးတစ်ဦးစီ ခန့်၍ ယင်းခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ယင်းခုံလူကြီးများက သဘောတူညီမှုမရရှိလျှင် အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို ယင်းခုံလူကြီးများက အမည်တင်သွင်းသည့် ဒိုင်လူကြီးထံ လွှဲအပ်ရမည်။ ခုံလူကြီးများ၏သို့မဟုတ် ဒိုင်လူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဖက်စလုံးပေါ် တွင် အပြီးအပြတ်တည်ရမည်။



- (ဂ) အနုညာတခုံတင် အဆုံးအဖြတ် ခံယူသည့်ကိစ္စများသည် ၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ အနုညာတအက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) နှင့် ယင်းအက်ဥပဒေ၏တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက် နှင့် အဖက်ဖက်အားလုံးတွင် ကိုက်ညီရမည်။ အနုညာတခုံတင်၍ အဆုံးအဖြတ်ခံယူရာနေရာ သည် မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့ဖြစ်ရမည်။ အနုညာတခုံတင်၍ အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်းဆိုင်ရာ အခကြေးငွေများကို ရုံးခံသွားသည့်ဖက်က ကျခံရမည်။

၁၄။ ကျွမ်းကျင်သူများအား ငှားရမ်းခြင်း။

- (က) စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းအတွက်ဖြစ်စေ၊ မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းအတွက်ဖြစ်စေ၊ အထက်ပါစိုက်ပျိုးမွေးမြူ ရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်စပ်၍ လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ခြင်းများအတွက်ဖြစ်စေ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ပက်သက်၍ဖြစ်စေ၊ လိုအပ်လာပါက ပြည်တွင်းပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်သူများကို အငှားချထားခြင်း ခံရသူက ငှားရမ်း၍ တာဝန်ပေးအပ်နိုင်သည်။

- (ခ) အဆိုပါ ပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်သူများသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်စဉ်ကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံ ၏ တည်ဆဲစည်းမျဉ်းဥပဒေများကို လေးစားလိုက်နာရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းရေးကိစ္စ များတွင် ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမပြုရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က တာဝန်ယူရမည်။

၁၅။ အဆောက်အအုံနှင့် ရပိုင်ခွင့်များပြန်လည်လွှဲပြောင်းခြင်း။

အငှားစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက်တွင် အငှားချထားသော မြေ၊ မြေပေါ်ရှိရပိုင်ခွင့်များ အဆောက်အအုံများနှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ ထပ်မံ၍ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို “အငှားချထားသူ” သို့ အခမဲ့ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးရမည်။ ထိုသို့လွှဲပြောင်းပေးရာတွင် ရပိုင်ခွင့်များနှင့် အဆောက်အအုံများ သည် ဆက်လက်သုံးစွဲနိုင်သော အခြေအနေရှိရမည်။

၁၆။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း။

- (က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များ၏နယ်မြေနှင့် အနီးတစ်ဝိုက်ကို ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန်အတွက် တာဝန်ရှိရမည်။

- (ခ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုသည့် အဆင့်နှင့် စံအတွင်းလေထုညစ်ညမ်းမှု၊ ရေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မြေထုညစ်ညမ်းမှုနှင့် အခြားပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းလာခြင်းကို ထိန်းချုပ်ရမည်။

၁၇။ ဓာတ်သတ္တုပင်ရင်းအခြေအမြစ်များနှင့် ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ။

ဤအငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်း မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ယင်းတို့မှဖြစ်စေ၊ ဓာတ်သတ္တုပင်ရင်း အခြေအမြစ်များ၊ မြှုပ်နှံထားသည့်ရတနာများအပြင် မမျှော်လင့်ဘဲ တွေ့ရှိရသည့် ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများသည် “အငှားချထားသူ” ၏ ပစ္စည်းဖြစ်ရမည်ပြင်၊ “အငှားချထားသူ” သည် ဆိုခဲ့သည့် ပစ္စည်းများကို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတော် အဖွဲ့အစည်းများသို့တင်ပြ၍ မည်သည့်အခါ၌မဆို တူးဖော်နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

ကို ချင်း

၁၈။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း။

စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဖက်လုံးက စာဖြင့်ရေးသားသည့် အတိအလင်းသဘောတူညီချက်အရသာလျှင် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်း၊ ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်နိုင်သည်။

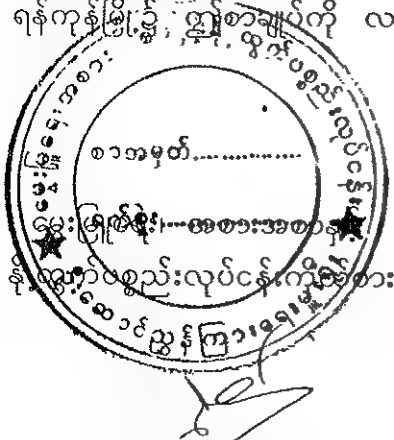
၁၉။ ဘာသာစကား။

ဤအငှားစာချုပ်အရ သို့မဟုတ် ဤအငှားစာချုပ်နှင့်အညီ လဲလှယ်သည့် သို့မဟုတ် 'ချအပ်သည့် စာပေးစာယူများနှင့် နို့တစ်စာများကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ပြုလုပ်ရမည်။

၂၀။ စာပေးစာယူအတွက် နေရပ်လိပ်စာ

ဤအငှားစာချုပ်အရ သို့မဟုတ် ဤအငှားစာချုပ်နှင့်အညီ စာပေးစာယူနှင့် နို့တစ်စာအားလုံးကို ဤအငှားစာချုပ်၏ ပထမစာမျက်နှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် နေရပ်လိပ်စာ၌ဖြစ်စေ၊ လက်ခံရရှိရမည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူက တစ်ဖက်စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူအား အခါအားလျော်စွာ စာဖြင့်ရေးသားအကြောင်းကြားထား သည့် အခြားနေရပ်လိပ်စာ၌ဖြစ်စေ၊ လက်ခံရရှိရမည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူထံပေးပို့ရမည်။

၂၁။ ဤအငှားစာချုပ်ကို အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခုနှစ်၊ လနှင့် နေ့ရက်တွင် ပြုလုပ်ထောင်ချုပ်နိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၌ ဤစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။



.....(မောင်မောင်ညွန့်).....

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊
မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့် နို့ ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း၊



မြန်မာရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကိုယ်စား

ကို ချင်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
U Ko Chin
Managing Director
Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd,

အသိသက်သေများ

၁။

အမည်

ရာထူး-အထွေထွေအမှုဆောင် (အမှုကြီးအရာရှိအရာရှိ) (အမှုကြီးအရာရှိအရာရှိ)
မွေးမြူရေး၊ အစားအစာနှင့် နို့ ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်း၊
နေရပ်လိပ်စာ

၁။

အမည် မောင်မောင် ဦး

ရာထူး Director.....
Myanmar Yaung Ni Oo Co., Ltd.
နေရပ်လိပ်စာ



FORM VI
RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the made on 26th of Dec, 1997.

on the of 19 of the * MYANMAR YAUPT II OO
CO, LTD

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash 400 shares

" " " "

Nominal amount of the shares so allotted K 4,000,000/-

" " " "

Amount paid or due and payable on each such share K 10,000/-
Fully paid up

" " " "

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted Nil

Amount to be treated as paid on each such share Nil

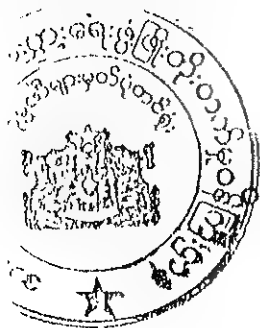
The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the top of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.



THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
OFFICE OF THE REGISTRAR OF JOINT STOCK COMPANIES REGISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 1206 of 19 96 - 19 97
IN THE MATTER OF MYANMAR YOUNG NI OO GEMS COMPANY LIMITED

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

1. Memorandum and Articles of Association.
2. Declaration of registration of company.
3. Situation of registered office.
4. Certificate of Translation.
5. List of directors.
6. Legal Version.
7. Registration fees for Authorised Capital.

Has been this day duly filed and registered in this office.

Dated Yangon, this FIFTEENTH day of OCTOBER
one thousand nine hundred and NINETY SIX

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering

For

Filing

	K.	P.
1. Memorandum of Association & Certificate of Translation.	75	00
2. Articles of Association.		
3. Notice of situation of registered office and changes therein	75	00
4. Declaration of registration of company.	75	00
5. Annual list of members and summary of share Capital		
6. Legal Version.	75	00
7. Special or extraordinary resolution		
8. Particulars of mortgages and charges		
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	75	00
10. Return of persons authorized to accept services of process and changes therein		
11. Registration fees for A/S Capital.	15000	00

Total

15375 - 00

(Theingi Tin

Registrar)

FORM XXVI
PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYANMAR YOUNG NO 00 CO, LTD

Presented by : U Ko Chin(MD)

	The present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.	U Ko Chin	Myanmar 12/Ma Ya Ka (Naing)122526	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 26.12.97
2.	U Hla Maung	Myanmar 12/Ma Ya Ka (Naing)123041	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	Merchant	Resigned as First Director w.e.f 26.12.97
3.	U Maung Maung Gyi	Myanmar 12/Ma Ya Ka (Naing)111025	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 26.12.97
4.	U Thein Phwe	Myanmar 13/MaSaNa(Ya Hta)002461	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	Merchant	Resigned as First Director w.e.f 26.12.97
5.	U Aike San	Myanmar 13/MaSaNa(Ya Hta)002353	No.33(B),Yadanar Street, 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 26.12.97

NOTE (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature *U Ko Chin*
Designation U KO CHIN

Dated this 26.12.97

FORM XXVI
PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYANMAR YOUNG MI OO CO, LTD

Presented by : U Ko Chin(LD)

The present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
✓ 3. Daw Yin Yin	Myanmar 12/Ma Ya Ka (Haing)123040	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	- Merchant	Resigned as First Directorw.e.f 26.12.97
7. Daw Kyar Yin	Myanmar 12/Ma Ya Ka (HtaYa)000114	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	- Merchant	Appointed as Director w.e.f 26.12.97
✓ 8. Daw Kyi Myint	Myanmar 13/Te Kha La (Ya...)000147	No.33(B),Yadanar Street , 7 Mile,Mayangon Township, Yangon.	- Merchant	Resigned as First Director w.e.f 26.12.97

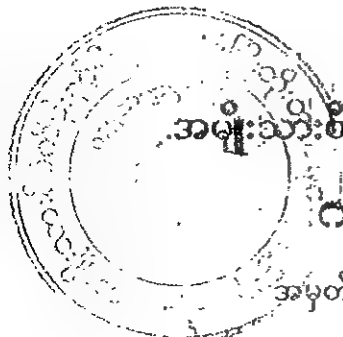
NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this... .. 26.12.97

Signature

Designation

U Ko Chin



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၁၂၀၅ / ၁၉၉၆ - ၁၉၉၇
မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဇဉ်အရ မြန်မာ ဂျောင် နီ ဝု ဦး
ကုမ္ပဏီ လီ မီ တက် အား ပေးရန်တာဝန်ကန်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(သီဂီတင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 1205 of 1996 - 1997

I hereby certify that MYANMAR YAUNG NI OO COMPANY LIMITED

..... is this day incorporated
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this FIFTEENTH day
of OCTOBER one thousand nine hundred and NINETY SIX

စက်ဝိုက်လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ
စက်မှုလက်မှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဝန်ကြီးဌာန (သို့မဟုတ်)
လူနေရပ်ကွက်နှင့် စီးပွားရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဖြစ်စေရမည်။

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office



One M (S) Pte Ltd

SUPPLIERS CREDIT AGREEMENT
BETWEEN
MYANMAR YOUNG NI OO CO:LTD
AND
ONE M (S) PTE LTD

3 Bukit Batok Street 22
Singapore 2365
Tel:(065)5666127
Fax:(065)5666281

THIS AGREEMENT (together with all annexures or appendices attached hereto and forming an integral part thereof hereinafter referred to as Agreement) made and entered into and delivered at Yangon, the Union of Myanmar on the day of Nineteen Hundred and Ninety Eight by and between, MYANMAR YOUNG NI OO COMPANY LIMITED a limited company duly organized and existing under the laws of the Union of Myanmar having its registered office 33/B Yadanar Lane, 7 Mile. Mayangone Township , Yangon , Myanmar hereinafter refer to as Party "A"(Which expression shall unless repugnant to the context or the meaning thereof., bedeemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by U KO CHIN, Managing Director of the one Part.

and

ONE M(S) PTE LTD, a company incorporated under the laws of Singapore having its registered office presently, located at 3 Bukit Batok Street 22 Singapore 2365 (hereinafter refer to as Party "B" which expression shall unless repugnant to the context or the meaning thereof be deemed to its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of the Agreement by AUTHORISED SIGNATORY, of the other part.

1.OBJECTIVES

Party "A" shall buy and Party "B" shall supply capital goods and materials for use by "Party(A) for setting up integrated agriculture and related industries. NOW THEREFORE IT IS HEREBY AGREE for and in consideration of premises and mutual covenants herein contained both parties agree as follows:-

2. REPRESENTATIONS AND WARRANTY

2.1 Each of the parties represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under relevant laws and capable of entering into and performing this AGREEMENT which constitutes its legal and enforceable obligation.

3. CONDITION PRECEDENT

This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approval for its performance and implementation from all relevant Government authorities in the Union of Myanmar.

4 SCOPE OF THE AGREEMENT

Supplies of machinery, equipment as per list enclosed herein this agreement as ANNEXURE I, herein after referred to as "the Goods"

5. PAYMENT TERMS FOR SUPPLIERS CREDIT.

PRINCIPAL USD 529000

INTEREST 8% p.a.

GRACE PERIOD = TWO YEARS FROM DATE OF FINAL SHIPMENT

REPAYMENT = WITHIN THREE 3 YEARS

Year	Loan Drawn	Repayment	Outstanding	Interest
		(Yr.END)	(Yr.END)	8%
1.	204,000,00		204,000,00	16320,00
2.	325,000,00		529000,00	42320,00
3.		176,333,33	352,666,67	42320,00
4.		176,333,33	176,333,34	28213,33
5.		176,333,34		14106.67
Total	529,000,00	529,000,00		14328,00

6.EFFECTIVENESS

This Agreement shall come into force and become effective on the date of signing by both parties.

7.GOVERNING LAW

This Agreement shall be construed, governed and interpreted according to the laws of the Union of Myanmar.

8. GUARANTEE

The machines / equipment covered by this agreement are guaranteed under normal use and service for a period of 18 months from the date of shipment or 12 months from the date of commissioning whichever is earlier. This guarantee provides cover against manufacturer's defects in design, material and workmanship. Further more, necessary spare parts can be available from ONE M (S) PTE LTD. the manufacturer for next 10 years.

ARBITRATION

1. If any dispute arises over the interpretation of implementation of this Agreement such dispute shall be settled amicably between both parties through mutual discussion. Disputes arising between the party that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union Of Myanmar by arbitration, through the two arbitrators appointed by and each representing one of the two parties. Should the arbitrators fail to reach an agreement the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV of 1944) or any subsisting statutory modification thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Myanmar. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the

10. FORCE MAJEURE.

(1) If either party is temporarily rendered unable wholly or in part, by Force Majeure to perform his duties or accept performance by the other party under this Agreement, It is agreed that the effected party give notice to the other party within 14 days after the occurrence of the cause relied upon giving particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as are effected by such Force Majeure shall with the approval of the other party be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable despatch. Nether party shall be responsible for delay caused by Force Majeure.

(2) The term "Force Majeure" as employed herein shall mean Act of God, Restraint of a Government, Strikes, Lockouts, Industrial Disturbances, War, Blockades, Insurrection, Riots, Epidemics, Civil Disturbances, Explosions, Fires, Earthquake, Storms, Lightings and any other causes similar to the exercise of due care and deligence either party is unable to overcome.

11. RENEGOTIATION

In the event that any situation or condition due to circumstances not envisaged in the Agreement and warrants amendments to the agreement, the parties shall made the necessary negotiation.

12. MODIFICATION

This Agreement shall not be annulled, amended or modified in respect except by the mutual consent in writing of the parties.

13. GENERAL

- (1) All modifications of amendments to this -Agreement or extension there of must be made in writing.
- (2) The parties hereto agree to abide by the laws, rules, regulations, procedures and directives of the Union of Myanmar.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have caused to this Suppliers Credit Agreement be executed according to the terms and conditions set forth on the date of the above written.

Signed, Sealed and Delivered by, hereto have

For and on behalf of
ONE M (S) PTE LTD

AUTHORISED SIGNATORY

For and on behalf of
MYANMAR YOUNG NI OO CO LTD.

U KO CHIN
MANAGING DIRECTOR

Myanma Yaung Ni Oo Co. Ltd

No.	DESCRIPTION	PRICE US \$	QTY	VALUE US \$
A	MACHINERIES			
	1 Excavator (Komatsu)	160000	1	160000
	2 Tractor (15 to 20 HP)	1000	24	24000
	3 Multipurpose Tractor (50 -85 HP) with Plough, harrow, slasher, seeder, augur and Trailor	10000	1	10000
	4 25 kva Diesel Generator	10000	1	10000
	Sub total			204000
	VEHICLE			
	1 Truck car 2 ton & up	10000	10	100000
	2 Saloon Car	20000	5	100000
	3 Pickup 1 ton 4 × 4 Diesel 2.8	15000	5	75000
	4 Mini Van (12 to 16 Seater) Diesel 2.4	10000	5	50000
	Sub total			325000
	Grand Total			529000